

Classifier Declinations in an Isolating Language: On a Rarity in Weining Ahmao*

Matthias Gerner

City University of Hong Kong

Walter Bisang

University of Mainz

In this paper, we scrutinize a rare classifier system in an isolating language. Weining Ahmao, a Miao-Yao language spoken in western Guizhou Province in the PRC, inflects each of its noun classifiers in twelve basic forms and stands in stark contrast to other isolating languages of East Asia (including other Miao languages), in which nominal classifiers are unique indeclinable morphemes. This paper focuses on a synchronic analysis of all aspects of the classifier system; i.e. a representation of its phonological, semantic, and pragmatic properties as well as the syntactic constructions in which the classifiers are involved. A data list of cognate classifiers from four Miao languages encapsulates the uniqueness of the Ahmao inflectional classifiers.

Key words: inflectional classifier, size classifier, indexical, Ahmao, Miao, China

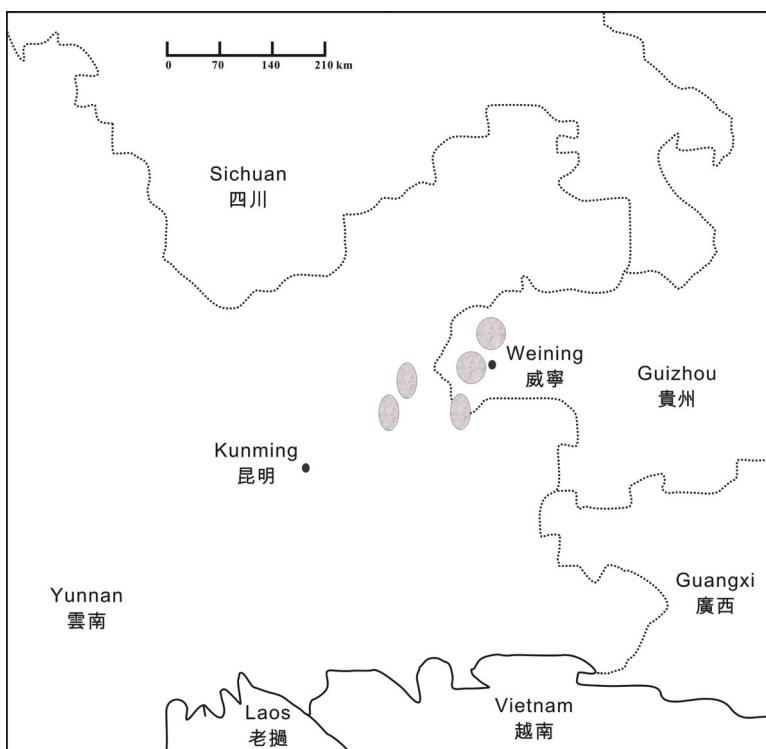
1. Introduction

This paper describes the Ahmao classifier system, a linguistic rarity whose historical development was hypothesized upon in a recent paper (Gerner & Bisang 2009). Ahmao is a Miao-Yao language¹ spoken by 300,000 natives in western Guizhou

* We gave a talk on this topic at the international conference ‘Rara & Rarissima: collecting and interpreting unusual characteristics of human languages’ at the Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Leipzig, March 29-April 1, 2006. Matthias Gerner is grateful for the support of City University of Hong Kong which sponsored this research project with two Strategic Research Grants (No. 7001921 & No. 7002188). We wish to express special gratitude to Wang Deguang, a native Ahmao speaker who provided valuable linguistic advice. We owe special thanks to two anonymous reviewers of *Language and Linguistics* who provided valuable feedback. Warm regards also go to Noel Johnston for comments on an earlier version of the manuscript.

¹ In this paper, we employ the Chinese exonym *Miao-Yao* for the language family that is also called *Hmong-Mien*. Most speakers of languages of this family live within the borders of the PRC. As ca. 75% of the Miao-Yao speakers refer to themselves by names other than *Hmong* or *Mien* (e.g. Qanao, Ahmao, Qoxung), and as these speakers readily accept the Chinese exonym, we also adopt this naming convention.

Province in the PRC. The following map illustrates the residence area of the Ahmao people. Although Ahmao is an isolating language in which parts of speech are realized as indeclinable one-form categories, the system of nominal classifiers is different in having developed a twelve-form paradigm for each item.



Map: The residence area of the Ahmao people in Southwest China

Since Greenberg (1974), scholars have recognized a correlation between the obligatory expression of the singular/plural distinction and the presence of numeral classifiers:

Numeral classifier languages generally do not have compulsory expression of nominal plurality, but at most facultative expression. (Greenberg 1974:25)

If one assumes that nouns in East Asian languages only express the concept itself without any reference to its number, it is the function of the classifier to individuate that concept to make it receptive to quantification by numerals. Classifiers refer to certain cognitive properties of concepts (e.g. dimensionality, animacy, flexibility, etc.) and thus assign them to different classes. The correlation between classification and individuation seems to hold through all the classifier systems of East Asia and mainland Southeast Asia

where classifiers are always used with numerals. This is because classifiers are used for highlighting the boundaries of concepts (Bisang 1999, 2002). In addition to individuation, we find classifiers in the context of (in)definiteness, relativization, and possession (Bisang 1999, 2002, Aikhenvald 2000, on ‘multiple classifier languages’).

- (1) *Definiteness*: Thailand Hmong (Mottin 1981:200)
 t^ha¹¹ u⁵⁵ mua⁵³ o⁵⁵ **tu²²** nia¹¹ tsⁱ³⁴. **tu²²** tsⁱ³⁴ tua³¹
 long.ago there have NUM:2 CL wife husband CL husband die
 lau¹¹ tu²² nia¹¹ qua⁵³ qua⁵³.
 finish CL wife cry cry
 ‘A long time ago there was a married couple. The husband died and [his] wife cried.’
- (2) *Indefiniteness*: Kam/Dong (Gerner 2006:248)
 mau³³ t^əm⁵⁵ **mug³¹** n^ən¹¹ k^əm⁵⁵.
 3P SG meet CL man Kam
 ‘He met a Kam man.’
- (3) *Relativization*: Cantonese (Matthews & Yip 1994:111)
 [n^jo³⁵tei hai³⁵ fat³³kwok³³ sik] **di⁵⁵** je³⁵ kei³⁵ hou³⁵-sik ga.
 1P PL in France eat CL food quite good-eat PART
 ‘The food we ate in France was pretty good.’
- (4) *Possession*: Thailand Hmong (Mottin 1981)
 nø¹¹ **tu²²** tsⁱ³⁴ntsaw²¹ **tu²²** nts^{hai}¹¹
 3P SG CL uncle CL daughter
 ‘the daughter of his uncle’

In none of the languages in which the classifier marks functions of individuation is the classifier obligatory. Within this areal framework but also within classifier systems worldwide, the system of Ahmao seems to be unique. Whereas classifiers are morphologically invariable in all the other language families, Ahmao classifiers can take different forms in a paradigm that combines the functions of definiteness (definite vs. indefinite form), number (singular vs. plural form), size (augmentative, medial, diminutive) and social deixis as reflected in the social status defined by male, female, or child.

A few previous papers, mainly in Chinese publications, have provided sketches of the Ahmao classifier system (D. Wang 1987, F. Wang 1957, 1972), although the findings were very elementary. These publications are repeated and commented upon in a typological perspective by Bisang (1993:46-47, 1999:153-155). The data of this article are drawn from various sources. The classifier systems of §3 constitute our own elicited fieldwork data from four Miao languages in southwestern China. This is also the case for some of the Ahmao examples in §2. Other sample sentences were retrieved from published folk stories (D. Wang 1986). All the data were carefully checked by native

speakers in several rounds. The text statistics on Ahmao (§2.3.3) are based on the collection of folk stories available in the archives of the University of Southampton. In §2, we describe the phonological, syntactic, semantic, and pragmatic properties of this idiosyncratic classifier system. Section 3 catalogues the classifier forms of Weining Ahmao and three additional Miao languages.

2. Properties of the Ahmao inflectional classifier system

In this section we provide a synchronic analysis of the Ahmao classifier system, its phonological features (§2.1), its syntactic constructions (§2.2), and its semantic and pragmatic features (§2.3).

2.1 Phonological features

The Ahmao classifier forms are the result of two types of merger: (1) a segmental fusion with the two size prefixes *a⁵⁵nie⁵³* ‘big/female’ and *ŋa¹¹* ‘small/child’; (2) a blending with the glottal stop [?] of the numeral *i?⁵⁵* ‘one’ resulting in an array of suprasegmental features (Gerner & Bisang 2009).²

² Superscript numerals ⁵⁵, ¹³ etc. are tone markers and indicate relative pitch on a scale from 1 (lowest) to 5 (highest). The first number represents the beginning and the second number the end of the tonal contour. The transcription of sounds in this paper follows the International Phonetic Alphabet without shortcuts. For the interlinear glosses of the examples, please refer to the following table of abbreviations:

1P PL	First person plural	INT	Interrogative
2P SG	Second person singular	INT:what	Interrogative with gloss
3P SG	Third person singular	MED	Medial
AUG	Augmentative	N	Noun
C	Consonant	NEG	Negation
CL	Classifier	NOM	Nominalization
COV	Coverb	NUM	Numeral
COV:be at	Coverb with verbal origin	NUM:9	Numeral with its value
COV:take	Coverb with verbal origin	PART	Discourse particle
DEF	Definite	PREF	Prefix
DEM	Demonstrative	PL	Plural
DEM:FAM	Demonstrative: familia to Speaker & Addressee	QUA	Quantifier
DEM:MED	Demonstrative: medial-even distance to Speaker	REFL	Reflexive
DEM:MED-EVEN	Demonstrative: proximal distance to Speaker	REL	Relator
DEM:MED-HIGH	Demonstrative: proximal distance to Speaker	SG	Singular
DEM:PROX	Demonstrative: proximal distance to Speaker	SOL	Particle of solicitation
DIM	Diminutive	T	Tone
DP	Dynamic perfect particle	TOP	Topic
EXCL	Exclamation	V	Vowel
INDEF	Indefinite		

2.1.1 Segmental

All of the 48 Ahmao classifiers have merged with the size prefixes $a^{55}nie^{53}$ ‘big/female’ and ηa^{11} ‘small/child’ resulting in three basic forms distinguished by vowel and tone quality. The generic forms are displayed in the following table.

Table 1: The three generic forms of each classifier paradigm

<i>Gender/Age Register of Speaker</i>	<i>Size</i>	<i>Form</i>	<i>Comments</i>
<i>Male</i>	<i>Augmentative</i>	CVT	The original unmerged classifier version
<i>Female</i>	<i>Medial</i>	Cai ⁵⁵	Resulting from the merger with $a^{55}nie^{53}$ ‘big/female’
<i>Child</i>	<i>Diminutive</i>	Ca ⁵³	Resulting from the merger with ηa^{11} ‘small/child’

Remarks: (1) C means ‘consonant’ (simplex, complex, affricated, etc.)
(2) V means ‘vowel’ (simple, double)
(3) T means ‘tone’

Two kinds of meanings are associated with these forms: (i) an intrinsic size-related quality of the noun which the classifier modifies (augmentative, medial, or diminutive); and (ii) a deictic meaning relating to the gender/age registers of the speaker (male, female, child). The size parameter correlates with the deictic in the following way. Men typically employ augmentative classifiers; medial (and sometimes diminutive) classifiers are reserved for women, and diminutive classifiers in general for children. The base form of this system is not the medial but the augmentative form. This asymmetry is owed to the way these forms have developed historically. As shown in Gerner & Bisang (2009), the base form was semantically reanalysed as augmentative *after* the medial and diminutive forms were fleshed out. Consider first the plural/mass quantifier ti^{55} .

Table 2: The plural and mass classifier

<i>Gender/Age Register of Speaker</i>	<i>Size</i>	
<i>Male</i>	<i>Augmentative</i>	ti^{55}
<i>Female</i>	<i>Medial</i>	tiai ⁵⁵
<i>Child</i>	<i>Diminutive</i>	tia ⁵⁵

For several classifiers, the merger with the two size prefixes is incomplete. For example, the classifier sey^{55} for fields with the meaning ‘side’ or ‘edge’ has unmerged medial and diminutive forms.

Table 3: The classifier for partitioned landscape

<i>Gender/Age Register of Speaker</i>	<i>Size</i>	<i>Singular</i>
<i>Male</i>	<i>Augmentative</i>	sey^{55}
<i>Female</i>	<i>Medial</i>	$\$e(yai)^{55}$
<i>Child</i>	<i>Diminutive</i>	$\$e(ya)^{53}$

In the Miao languages, sortal classifiers are generally understood to have singular meaning. In Ahmao, sortal classifiers have generated plural versions by prefixing the plural morpheme ti^{55} together with the optional infix a^{11} (with allotones a^{55}/a^{31}) to the classifier stem.³ Consider again the following generic table.⁴

Table 4: The generic singular and plural forms

<i>Gender/Age Register of Speaker</i>	<i>Size</i>	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
<i>Male</i>	<i>Augmentative</i>	CVT	$ti^{55}a^{11}CVT'$
<i>Female</i>	<i>Medial</i>	Cai^{55}	$tai^{55}a^{11}CVT'$
<i>Child</i>	<i>Diminutive</i>	Ca^{53}	$tia^{55}a^{11}CVT'$

The plural classifiers are only employed for expressing a general concept of plurality, but not for specific count constructions involving numerals greater than one. In such contexts, the singular classifier version must be used. As an illustration of this kind of six-form paradigm, consider the inanimate classifier lu^{55} :

Table 5: The general inanimate classifier

<i>Gender/Age Register of Speaker</i>	<i>Size</i>	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
<i>Male</i>	<i>Augmentative</i>	lu^{55}	$ti^{55}a^{11}lu^{55}$
<i>Female</i>	<i>Medial</i>	lai^{55}	$tai^{55}a^{11}lu^{55}$
<i>Child</i>	<i>Diminutive</i>	la^{53}	$tia^{55}a^{11}lu^{55}$

2.1.2 Suprasegmental

For both sets of singular and plural forms, each classifier has split into definite/indefinite classifier forms as a result of a partial merger with the glottal stop [?] of the numeral $i?^{55}$. The glottal stop was dispersed into an array of suprasegmental phenomena such as voicing, breathy voicing, or tone change. The following generic table represents the full number of distinctions in the Ahmao system.⁵ The distinction

³ This infix must be distinguished from the size prefixes mentioned in the introductory paragraph of §2.1.

⁴ We think that it is acceptable to talk of plural forms of classifiers. Although the notion of *plurality* is routinely applied to inflectional languages in which the noun is marked for the singular/plural distinction, it seems sensible to use this term for Ahmao classifiers too. In Ahmao, it is the composite CLASSIFIER+NOUN that is obligatorily marked for the singular/plural distinction.

⁵ In Bisang (1993:46–47, 1996:543–545, 1999:153–155), based on F. Wang (1957, 1972) and D. Wang (1986, 1987), only five basic forms are mentioned as omitting the augmentative-indefinite. As shown in detail in §3, there are classifiers for which the augmentative-indefinite form does not exist, but the great majority of classifiers can be declined in six basic (singular) forms.

between the plural-definite and plural-indefinite forms is obtained through voicing of the plural morpheme *ti⁵⁵/di⁵⁵*. (The asterisk * stands for ‘suprasegmental phenomena.’)

Table 6: The generic definite and indefinite forms

Gender/Age Register of Speaker	Size	Singular		Plural	
		Definite	Indefinite	Definite	Indefinite
Male	Augmentative	CVT	C*VT	ti ⁵⁵ a ¹¹ CVT'	di ³¹ a ¹¹ C*VT'
Female	Medial	Cai ⁵⁵	C*ai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ¹¹ CVT'	diai ²¹³ a ¹¹ C*VT'
Child	Diminutive	Ca ⁵³	C*a ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ CVT'	dia ⁵⁵ a ¹¹ C*VT'

We shall provide an example of each suprasegmental process. The voicing of the classifier’s initial consonant is one possible difference between definite and indefinite classifier forms. For example, the animate classifier distinguishes its forms through voicing. (For more examples see §3.)

Table 7: The animate classifier

Gender/Age Register of Speaker	Size	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
		tu ⁴⁴	du ³¹	ti ⁵⁵ a ¹¹ tu ⁴⁴	di ³¹ a ¹¹ tu ⁴⁴
Male	Augmentative	tu ⁴⁴	du ³¹	ti ⁵⁵ a ¹¹ tu ⁴⁴	di ³¹ a ¹¹ tu ⁴⁴
Female	Medial	tai ⁴⁴	dai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ¹¹ tu ⁴⁴	diai ²¹³ a ¹¹ tu ⁴⁴
Child	Diminutive	ta ⁴⁴	da ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ tu ⁴⁴	dia ⁵⁵ a ¹¹ tu ⁴⁴

Several classifiers differentiate definite classifiers from indefinite classifiers through breathy voicing. The measure word ‘handful’ introduces breathy voicing for the indefinite forms. Breathy voicing is also used for all plural forms (definite and indefinite).

Table 8: The mensural classifier ‘handful’

Gender/Age Register of Speaker	Size	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
		ntsai ⁵³	ndzfhai ¹¹	ti ⁵⁵ a ³¹ ndzfhai ³¹	di ³¹ a ⁵⁵ ndzfhai ³¹
Male	Augmentative	ntsai ⁵³	ndzfhai ¹¹	ti ⁵⁵ a ³¹ ndzfhai ³¹	di ³¹ a ⁵⁵ ndzfhai ³¹
Female	Medial	ntsai ²¹³	ndzfhai ²¹³	tiaj ⁵⁵ a ³¹ ndzfhai ¹³	diai ²¹³ a ³¹ ndzfhai ³¹
Child	Diminutive	ntsai ³⁵	ndzfha ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ ndzfhai ¹³	dia ⁵⁵ a ³¹ ndzfhai ³¹

Tone changes constitute another suprasegmental process. The two reference forms for which the tone change occurs are the augmentative definite/indefinite forms. For example, the classifier for torches exhibits a high tone for the augmentative-definite and a low tone for the augmentative-indefinite classifier version: [⁵⁵] → [¹¹]. Furthermore, the medial and diminutive tones always change between the definite and indefinite classifiers: [⁵⁵] to [²¹³] and [⁵⁵] to [³⁵].

Table 9: The classifier for torches

<i>Gender/Age Register of Speaker</i>	<i>Size</i>	<i>Sg-def</i>	<i>Sg-indef</i>	<i>Pl-def</i>	<i>Pl-indef</i>
<i>Male</i>	<i>Augmentative</i>	la <u>u</u> ⁵⁵	la <u>u</u> ¹¹	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ la <u>u</u> ⁵⁵	di ³¹ a ⁵⁵ la <u>u</u> ⁵⁵
<i>Female</i>	<i>Medial</i>	la <u>i</u> ⁵⁵	la <u>i</u> ²¹³	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ la <u>u</u> ⁵⁵	diai ²¹³ a ¹¹ la <u>u</u> ⁵⁵
<i>Child</i>	<i>Diminutive</i>	la ⁵⁵	la ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ la <u>u</u> ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ³¹ la <u>u</u> ⁵⁵

Several classifiers do not distinguish between the augmentative-definite and augmentative-indefinite forms. Consider the classifier of air, *pau*¹¹ ‘draught’.

Table 10: The classifier for gases

<i>Gender/Age Register of Speaker</i>	<i>Size</i>	<i>Sg-def</i>	<i>Sg-indef</i>	<i>Pl-def</i>	<i>Pl-indef</i>
<i>Male</i>	<i>Augmentative</i>	pau ¹¹	pau ¹¹	ti ⁵⁵ a ¹¹ pau ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ pau ¹¹
<i>Female</i>	<i>Medial</i>	pai ¹¹	pai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ¹¹ pau ¹¹	diai ²¹³ a ¹¹ pau ¹¹
<i>Child</i>	<i>Diminutive</i>	pa ¹¹	pa ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ pau ¹¹	dia ⁵⁵ a ¹¹ pau ¹¹

A few other classifiers reveal atypical medial forms and to a lesser degree atypical diminutive forms. One of these, the classifier *tey*¹¹ ‘clump’, is presented below. It lacks an augmentative indefinite form, similar to the classifier mentioned above.

Table 11: The mensural classifier ‘clump’

<i>Gender/Age Register of Speaker</i>	<i>Size</i>	<i>Sg-def</i>	<i>Sg-indef</i>	<i>Pl-def</i>	<i>Pl-indef</i>
<i>Male</i>	<i>Augmentative</i>	tey ¹¹	tey ¹¹	ti ⁵⁵ a ¹¹ tey ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ tey ¹¹
<i>Female</i>	<i>Medial</i>	tui ¹¹	tui ²¹³	tiai ⁵⁵ a ¹¹ tey ¹¹	diai ²¹³ a ¹¹ tey ¹¹
<i>Child</i>	<i>Diminutive</i>	tya ¹¹	tya ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ tey ¹¹	dia ⁵⁵ a ³¹ tey ¹¹

2.2 Syntactic constructions

Classifiers in Ahmao may be projected in eight noun phrase constructions which is the pattern also attested in other Miao languages, though with a few distinctive features. The syntax of these nominal constructions is represented in Table 12 by the maximal number of possible slots. Note that the non-alignment of DEM and QUA before or after the head noun points to the possibility of co-occurrence in combined nominal constructions.

Table 12: Classifier constructions in Ahmao

(i)	Numeral construction	NUM	CL.IN/DEF	N			
(ii)	Quantifier construction	QUA	CL.IN/DEF	N			
(iii)	Interrogative construction		CL.IN/DEF	N	QUA		
(iv)	Demonstrative construction		CL.DEF	N		DEM	
(v)	Definite construction		CL.DEF	N			
(vi)	Indefinite construction		CL.INDEF	N			
(vii)	Relative clause construction		CL.DEF	N _{Head}	Clause	DEM	
(viii)	Possessive construction	CL N _{Possessor}	(DEM) (NUM/QUA)	CL	N _{Possessee}		(DEM)

Miao languages differ from other isolating languages of the area (such as Chinese or Kam-Tai languages) with respect to the use of bare nouns. In Miao languages, bare nouns always have a non-referential reading and cannot be used to refer to an entity in the physical world. Conversely, bare nouns in Chinese and Kam-Tai languages allow both referential and non-referential readings. Moreover, Chinese and Kam-Tai bare nouns with referential interpretations can be either definite or indefinite, depending on the settings of the discourse in which the noun is used. Relevant examples for Mandarin Chinese can be found in Li & Thompson (1981:126-132). In Miao languages, since bare nouns are non-referential, they may convey neither a definite nor an indefinite reading. The distinctive mark of noun phrase referentiality in the Miao group is therefore the presence of the classifier: noun phrases with classifiers are referential; noun phrases without classifiers are non-referential.

In §§2.2.1 to 2.2.6, we present the syntactic constructions of sortal and mensural noun classifiers in Ahmao.⁶ In addition, there are two or three noun classifiers that have an additional involvement as verb classifiers. They mainly relate to weather phenomena like ‘shower’ or ‘draught’. These classifiers exhibit morphosyntactic properties different from those presented below. For an analysis of these features see Gerner (forthcoming).

⁶ The morphosyntactic constructions are similar across the Miao group. The hallmark of the Miao languages is that the distinction of referring/non-referring (or specific/non-specific) is encoded along the lines of presence/absence of noun classifiers. The sole difference that exists between different Miao languages is whether the presence of the classifier always conveys a definite meaning. In Weining Ahmao, the difference between definite/indefinite is encoded with different forms of a classifier. In Kaili Qanao, the minimal construction CLASSIFIER+NOUN almost always has a definite interpretation. For other Miao languages, the string CLASSIFIER+NOUN is not always interpreted as a definite noun phrase.

2.2.1 Numeral construction

In the isolating Miao languages, basic numeral constructions (NUM + CL + N) are always interpreted as referential indefinite noun phrases. In Ahmao, which distinguishes between a set of definite and indefinite classifiers, definite versions are banned with numerals for every register: augmentative, medial and diminutive classifiers. Witness the following examples where (a) illustrates an ungrammatical combination with a definite classifier and (b) the use of the corresponding indefinite classifier in lieu of its definite counterpart. It is important to note that only singular classifiers may collocate with numerals, but not plural classifiers, see (8a-b).

- | | |
|--|--|
| (5) a. *i ⁵⁵ tai⁴⁴ jñfu ³⁵
NUM:1 CL.MED.SG.DEF ox
Numeral Noun classifier Noun
‘the sole ox’ | b. i ⁵⁵ dai²¹³ jñfu ³⁵
NUM:1 CL.MED.SG.INDEF ox
Numeral Noun classifier Noun
‘one ox’ |
| (6) a. *tsi ⁵⁵ la⁵³ tau ⁵⁵
NUM:3 CL.DIM.SG.DEF hill
Numeral Noun classifier Noun
‘the three hills’ | b. tsi ⁵⁵ la³⁵ tau ⁵⁵
NUM:3 CL.DIM.SG.INDEF hill
Numeral Noun classifier Noun
‘three hills’ |
| D. Wang (1986:71) | |
| (7) a. *a ⁵⁵ dla⁵³ ndlfiau ³⁵
NUM:2 CL.AUG.SG.DEF picture
Numeral Noun classifier Noun
‘the two pictures’ | b. a ⁵⁵ dlha¹¹ ndlfiau ³⁵
NUM:2 CL.AUG.SG.INDEF picture
Numeral Noun classifier Noun
‘two pictures’ |
| (8) a. *tsi ⁵⁵ ti⁵⁵a¹¹lu⁵⁵ çey ⁵⁵
NUM:3 CL.AUG.PL.DEF valley
Numeral Noun classifier Noun
Intended meaning: ‘the three hills’ | b. *tsi ⁵⁵ dai²¹³a¹¹lu⁵⁵ çey ⁵⁵
NUM:3 CL.MED.PL.INDEF valley
Numeral Noun classifier Noun
‘three hills’ |

2.2.2 Quantifier and interrogative constructions

Quantifiers combine with indefinite—not definite—classifiers, as is also the case with numerals. The noun phrase is interpreted as an indefinite noun phrase. This pattern is illustrated for one quantifier and one interrogative pronoun by the following two pairs of examples. Quantifiers are preposed to the head noun as in example (9), whereas interrogative elements are postposed as in (10).

- (9) a. *pi⁵⁵dzau⁵³ **dzai**⁵³ tci⁵⁵
 QUA:several CL.MED.SG.DEF road
 Quantifier Noun classifier Noun
 ‘the several roads’
- b. pi⁵⁵dzau⁵³ **dzhai**²¹³ tci⁵⁵
 QUA:several CL.MED.SG.INDEF road
 Quantifier Noun classifier Noun
 ‘several roads’
- D. Wang (1986:76)
- (10) a. ***tai**⁴⁴ pi⁵⁵t₁aw⁵⁵ qa³³sø³³
 CL.MED.SG.DEF ghost INT:which
 Noun classifier Noun Interrogative
 ‘Which ghost?’
- b. **dai**²¹³ pi⁵⁵t₁aw⁵⁵ qa³³sø³³
 CL.MED.SG.INDEF ghost INT:which
 Noun classifier Noun Interrogative
 ‘Which ghost?’

2.2.3 Demonstrative construction

Ahmao has a set of seven spatial demonstratives and one recognitional demonstrative (see Gerner 2009a, Diessel 1999).⁷ Noun phrases incorporating demonstrative pronouns are always referential and definite and therefore require the preposing of a definite classifier. No indefinite classifier may combine with demonstrative pronouns.

- (11) **lu**⁵⁵ a⁵⁵vø⁵⁵ vhai;³⁵
 CL.AUG.SG.DEF stone DEM:MED
 Noun classifier Noun Demonstrative
 ‘that stone (at medial distance from me)’
- (12) **dzhau**³⁵ ts₁i⁵⁵qu⁵⁵ i⁵⁵
 CL.AUG.SG.DEF maize DEM:FAM
 Noun classifier Noun Demonstrative
 ‘the maize corn (that I told you about or that you know)’

⁷ Recognition is a deictic feature (potentially with several values in a language). ‘Familiar’ vs. ‘unfamiliar’ are two values for the deictic feature of recognition.

2.2.4 Definite and indefinite constructions

In Mandarin Chinese, classifiers may not co-occur with nouns alone (CL + N), but must involve an additional modifier such as a numeral or demonstrative. In Cantonese, Kam-Tai, and Miao languages, classifiers can combine with nouns alone implying different meanings each time. In Cantonese and Kam-Tai languages, classifier-noun compounds are interpreted as indefinite noun phrases, whereas they generally convey a definite meaning in Miao languages. As there are definite and indefinite classifier versions in Ahmao, both concepts may be alternatively articulated.

- | | | | |
|---|---|---|---|
| (13) a. tu⁴⁴
CL.AUG.SG.DEF
Noun classifier
‘the ox’ | jñhu³⁵
ox
Noun
 | b. du³¹
CL.AUG.SG.INDEF
Noun classifier
‘an ox’ | jñhu³⁵
ox
Noun |
| (14) a. ga⁵³
CL.DIM.SG.DEF
Noun classifier
‘the group of people’ | tu⁵⁵nw⁵⁵
person
Noun | b. gua³⁵
CL.DIM.SG.INDEF
Noun classifier
‘a group of people’ | tu⁵⁵nw⁵⁵
person
Noun |

2.2.5 Relative clause construction

Like Cantonese and Kam-Tai languages, but unlike Mandarin, Miao languages can involve classifiers for framing relative clauses. The classifier and head noun occur at the leftmost end and a demonstrative pronoun at the rightmost end of the construction. In Ahmao, only definite classifiers can be involved in relative clause constructions, enforced by the use of the demonstrative. A definite classifier is generally paired with a demonstrative to form restrictive relative clauses in which the range of possible referents of the head noun is restricted. Although in principle each of the eight demonstratives may be involved, the proximal, medial, and recognitional are the preferred demonstratives in restrictive relative clauses.

- | | | | |
|--|--|---|---|
| (15) lw⁵⁵
CL.AUG.SG.DEF
Noun classifier | a³³bfi³⁵
woman
N _{Head} | <u>d³⁵</u>
<u>come</u>
<u>opposite side</u>
<u>DP</u> | daw¹¹
DEM:MED
Demonstrative |
| vñai³⁵
‘the woman who came from the opposite side (at medial distance from me)’ | | | |
| (16) lai⁵⁵
CL.MED.SG.DEF
Noun classifier | t³³ho³³
garment
N _{Head} | <u>g³¹</u>
<u>2P SG</u>
<u>admire</u>
DEM:FAM | v³¹
Clause
Demonstrative |
| i⁵⁵
‘the garment that you admire (you know which one I mean)’ | | | |

2.2.6 Possessive construction

In possessive noun phrases, the order of components is $N_{\text{Possessor}}N_{\text{Posseesee}}$. A classifier is generally required before the possessee noun. Usually, use of the definite classifier is made, yet in appropriate circumstances indefinite classifiers can be employed too. The main reason for the preference for the definite classifier in Ahmao is that items belonging to a given entity tend to be definite, even if that entity is indefinite or even non-referential in discourse. Thus, the definite classifier in (17a) is the unmarked classifier pointing to the whole range of teeth, whereas the indefinite variant points to an indefinite subset of teeth. Note that the classifier may also be dropped if the relationship between the possessor and possessee is inalienable and close, as in (17a-b). In alienable possessive relationships, such as in (18), the classifier (either definite or indefinite) is required.

- (17) a. pi⁵⁵ **ti⁵⁵** ñie⁵⁵ hi⁴⁴ zau⁵⁵.
 1P PL CL.AUG.PL.DEF tooth NEG good
 Possessor Noun classifier Posseesee
 ‘Our teeth are not in a good state.’
- b. pi⁵⁵ **di³¹** ñie⁵⁵ hi⁴⁴ zau⁵⁵.
 1P PL CL.AUG.PL.INDEF tooth NEG good
 Possessor Noun classifier Posseesee
 ‘Some of our teeth are not in a good state.’
- (18) faw⁵⁵ tsf⁵⁵ jni⁵⁵ **lai⁵⁵** a⁵⁵lu⁵⁵
 CL.AUG.SG.DEF tree DEM:S:PROX CL.MED.SG.DEF fruit
 Possessor Noun classifier Posseesee
 ‘the fruit of this tree’

2.3 Semantic and pragmatic features

The Ahmao classifiers qualify (i) the size of referents (augmentative/medial/diminutive), (ii) specify a value for discourse activation (definite/indefinite), and (iii) mirror gender/age information of the speaker (male/female/child). The previous works of F. Wang (1957, 1972) and D. Wang (1987) only mention (i) and (ii). There is a default correspondence between the size and deictic parameters—at least in conversation when the speaker can be indexed by forms in the language. The augmentative classifier form is typically employed by male speakers. Women create pragmatic effects when they utilize augmentative forms such as echoing male speech or taking the worldview of men (conveying daring, boyish, or angry overtones). Augmentative forms are rarely employed by children and are appropriate only for strong pragmatic effects. Child

speakers are primary users of diminutive forms in conversation. Adult speakers occasionally utilize diminutive forms if they talk to children. In conversation, medial forms are the default classifiers for women, but men and children may also utilize them. By drawing on medial forms, male speakers transmit a humble and sober tone and wish to describe entities reduced in size. When child speakers use medial forms, they generally evaluate physically or conceptually large entities. (Note that largeness cannot be depicted by diminutive classifiers.) Medial forms are indifferently utilized by all speakers, if an independent size adjective is involved for modifying the noun phrase.

2.3.1 In conversation

The first three sentences are based on an example selected from D. Wang (1986:75) and illustrate all possible combinations between size distinctions (augmentative/medial/diminutive) and types of speaker (male/female/child). For each classifier version, if uttered by the speaker canonically associated with it, the classifier phrase is pragmatically unmarked. If it is voiced by an atypical speaker, then a pragmatic effect occurs. In (19a) the augmentative-definite classifier qualifies the head noun ‘bird-skin garment’ with a big size and appears pragmatically unmarked if uttered by a male speaker. In (19b) the medial-definite classifier conveys medial size and is employed in a pragmatically neutral way by women. The version (19c) describes the referent with a small size and is used by child speakers in a pragmatically neutral way.

- (19) a. ku⁵⁵ la³¹ **lu⁵⁵** tʂ^ho¹¹ pi³³tey³³ nau³¹ vhai³⁵.
1P SG like CL.AUG.SG.DEF clothes skin bird DEM:MED
Male speaker: ‘I like that large bird-skin garment.’ [Pragmatically neutral]
Female speaker: ‘I like that large bird-skin garment.’ [Audacious, daring or boyish tone]
Child speaker: ‘I like that large bird-skin garment.’ [Pragmatically odd]
- b. ku⁵⁵ la³¹ **lai⁵⁵** tʂ^ho¹¹ pi³³tey³³ nau³¹ vhai³⁵.
1P SG like CL.MED.SG.DEF clothes skin bird DEM:MED
Male speaker: ‘I like that bird-skin garment.’ [Modest tone]
Female speaker: ‘I like that bird-skin garment.’ [Pragmatically neutral]
Child speaker: ‘I like that (large) bird-skin garment.’ [Pragmatically neutral]
- c. ku⁵⁵ la³¹ **la⁵³** tʂ^ho¹¹ pi³³tey³³ nau³¹ vhai³⁵.
1P SG like CL.DIM.SG.DEF clothes skin bird DEM:MED
Male speaker: ‘I like that small bird-skin garment.’ [Taking perspective of children]
Female speaker: ‘I like that small bird-skin garment.’ [Taking perspective of children]
Child speaker: ‘I like that (small) bird-skin garment.’ [Pragmatically neutral]

The metapragmatic awareness of the Ahmao people provides the main piece of evidence for the existence of speaker roles (male/female/child) in conversation. In (20), the three forms of the human classifiers modify *q^ha⁵⁵ntey⁴⁴* ‘teacher’, a respected person in Ahmao society. Employing non-canonical classifier versions for qualifying people worthy of respect may represent a discourteous approach by the speaker. Male adults’ reference to teachers with the diminutive classifier version as in (20c) discloses an impolite behavior, unless it is understood that the perspective of children is taken.

- (20) a. ku⁵⁵ χə²¹ **di³¹a¹¹lu⁵⁵** q^ha⁵⁵ntey⁴⁴.
 1P SG lead CL.AUG.PL.INDEF teacher
Male speaker: ‘I have come with some teachers.’ [Pragmatically neutral]
Female speaker: ‘I have come with some teachers.’ [Audacious, daring or boyish tone]
Child speaker: ‘I have come with some teachers.’ [Pragmatically odd]
- b. ku⁵⁵ χə²¹ **dai²¹³a¹¹lu⁵⁵** q^ha⁵⁵ntey⁴⁴.
 1P SG lead CL.MED.PL.INDEF teacher
Male speaker: ‘I have come with some teachers.’ [Modest way of talking]
Female speaker: ‘I have come with some teachers.’ [Pragmatically neutral]
Child speaker: ‘I have come with some teachers.’ [Pragmatically almost appropriate]
- c. ku⁵⁵ χə²¹ **dia⁵⁵a¹¹lu⁵⁵** q^ha⁵⁵ntey⁴⁴.
 1P SG lead CL.DIM.PL.INDEF teacher
Male speaker: ‘I have come with some teachers.’ [Taking perspective of children]
Female speaker: ‘I have come with some teachers.’ [Taking perspective of children]
Child speaker: ‘I have come with some teachers.’ [Appropriate tone]

Now, if speakers wish to convey a size value that does not correlate with the gender/age status in the way described above, they may adopt one of the following two strategies: (i) employ a classifier which accords with the relevant size (at the expense of some pragmatic effects), or (ii) use the medial classifier form together with an adjective of size that may convey the intended size value. In examples (21a) and (21b), a child referring to a big dog can apply strategies (i) or (ii).

- (21) a. qa⁵⁵ sə³³ **du³¹** tħi⁵⁵ qaw¹¹ dħia³⁵. (Strategy i)
 INT:who family CL.AUG.SG.INDEF dog run come
Child speaker: ‘Whose family’s big dog comes running?’ [Strong pragmatic effect]
- b. qa⁵⁵ sə³³ **dai³³** a¹¹lħiau¹¹ tħi⁵⁵ qaw¹¹ dħia³⁵. (Strategy ii)
 INT:who family CL.MED.SG.INDEF big dog run come
Child speaker: ‘Whose family’s big dog comes running?’ [No pragmatic effect]

One recurrent source for atypical matching of size values and speaker roles relates to the tendency of speakers to take the perspective of addressees. In the following elicited example, suppose that a wife (C) and a husband (B) have tense relations. When a remote male relative of the husband (A) pays a visit to the family, he starts paying compliments about the house they live in. Politeness obliges the husband to make a modest reply, whereupon the wife is persuaded to make a negative comment. In his utterance, the husband involves the medial/female classifier, which corresponds to a tone of modesty. His wife draws on the visitor's use of the augmentative/male form, which is in the augmentative/male form. It sounds slightly provocative.

- (22) A: “gfi³¹ **lu⁵⁵** **ŋgha⁵⁵** **ni⁵⁵** zau⁴⁴ ku¹¹.”
 2P SG CL.AUG.SG.DEF house DEM:PROX good very
 B: “qha⁵⁵ tsau⁵⁵ ku⁵⁵ **lai⁵⁵** **ŋgha⁵⁵** **ni⁵⁵**.”
 NEG IMP praise 1P SG CL.MED.SG.DEF house DEM:PROX
Male speaker (A): ‘Your house is so nice.’ Male speaker (B): ‘Don’t praise my house.’
- (23) C: **lu⁵⁵** **ŋgha⁵⁵** **ni⁵⁵** **dzi¹¹** ku⁵⁵ hi³³ qau²¹.
 CL.AUG.SG.DEF house DEM:PROX TOP 1P SG NEG like
Female speaker (C): ‘I do not like this house.’

In examples (24) and (25), the indefinite and definite (diminutive) versions of the classifier for inanimacy are contrasted. The formal mark of the definite/indefinite distinction is breathy voice (breathy voicing for definite form, ordinary voicing for indefinite form). Sentence (24) is uttered by the narrator and introduces a section within a larger story. The referent (= the story) is definite and introduced cataphorically. In (25), the same referent is indefinite and would fit with a narrative setting in which the storyteller only mentions the existence of a story without further elaborating upon it. The diminutive classifier form in both examples reflects the narrator’s view of the tale as something reduced in significance.

- (24) a³³lau³³ mfa³⁵ **dzfia³⁵** pi³¹dfiau³¹ li³³ ni⁵⁵: (...)
 old people, ancestor have, exist CL.DIM.SG.DEF story manner DEM:PROX
 ‘The ancestors have a saying (= little story) which goes like this: (...’)
- (25) a³³lau³³ mfa³⁵ **dza³⁵** pi³¹dfiau³¹
 old people, ancestor have, exist CL.DIM.SG.INDEF story
 ‘The ancestors have a saying (= little story).’

This selection of elicited examples and sentences in context has shown that a typical speaker register is attached to each of the twelve-classifier forms. Pragmatic effects may be generated whenever the alignment is atypical.

2.3.2 In recorded folk stories

In narratives, there is a gap between the speaker situation and the linguistic situation. Classifier forms do not reflect the gender/age role of the narrator or of story participants, but only encode size values. Gender/age roles have only evolved for conversation, but not in neutral reports. In this subsection, each of the classifiers could be replaced by another form of the same paradigm entailing a different size value but not producing the kind of pragmatic effects we have described in the previous section.

Examples (26)-(28) below are chosen from different passages of Wang's lengthy folk story 'Ngucha and Daushenau' (D. Wang 1986:69ff). Examples (26) and (27) involve indefinite and definite forms of the animate classifier (*tu*⁴⁴/*dai*²¹³). Although the classifier reflects the gender of the subject of the clause in both cases, it is not the case that in narratives the classifier mirrors the gender/role of the subject or the NP referent they modify. In (26) and (27), both classifiers could be replaced with other size forms, as confirmed by our informant.⁸

- (26) *jñhi*¹¹ *nñia*³¹ *dži*¹¹ **dai**²¹³ *a*¹¹*lñhau*¹¹ *mpa*³³*zau*⁵⁵.
 3P SG see perceive CL.MED.SG.INDEF big wild boar
 'She saw a big wild boar.'
- (27) *zhey*¹¹*ba*⁵³*li*¹¹*bñiy*¹¹ *xø*¹¹ *jñhi*¹¹ **tsi**⁵⁵ *tu*⁵⁵ *a*¹¹*la*¹¹ *ndau*³¹*ø*⁵⁵*natu*⁵⁵
 name of man bring 3P SG CL.AUG.SG.DEF son young name of man
*dzho*³⁵ **tu**⁴⁴ *mpa*³³*zau*⁵⁵ *lñio*¹¹.
 COV:follow CL.AUG.SG.DEF wild boar come
 'Yuebaliping followed the wild boar with his son Daushenau.'

The following example is uttered by the story narrator to provide a descriptive account of a state of affairs. The augmentative form of the classifier refers to the size of two stones, but it is disconnected from the gender or age of the narrator.

- (28) *a*⁵⁵ **thau**¹¹ *a*⁵⁵*vø*⁵⁵ *gi*¹¹ *hi*¹¹ *ndzfi*¹¹ *gi*¹¹ *hi*¹¹ *sy*¹¹.
 NUM:2 CL.AUG.SG.DEF stone and REFL weigh and REFL resemble
 'The two stones do match each other.'

Sentence (29) represents the first clause of the folk story it is taken from and exhibits two classifiers. The first classifier is in the augmentative form qualifying the

⁸ In (26), the medial classifier collocates with an adjective of size, which is always a possible strategy (see §2.3.1). In (27), an argumentative classifier categorises a noun modified by the adjective 'young'. The person depicted in this way is a young adult and the adjective does not convey any idea of size here.

noun for woman: the second is a diminutive form modifying the noun for child. F. Wang (1957:94, 1972:140) notes that augmentative forms have to be involved at first mention, for example in the opening passages of narratives, but our informant did not confirm this claim and would allow variant forms to occur in lieu of the augmentative form in (29).

- (29) a³³thau³³li³³ mfa³⁵ i⁵⁵ **lui⁴⁴** a³³bhio³⁵ ku¹¹ ntsi³³
long ago have NUM:1 CL.AUG.SG.INDEF woman NOM name
n.i¹¹bo⁵⁵bu⁵⁵bha¹¹, mfa³⁵ tau¹¹ i⁵⁵ **la³⁵** ntshai¹¹ ku¹¹.
name of woman have get NUM:1 CL.DIM.SG.INDEF girl NOM
'Long ago, there was a woman named Nyibobuha, who bore a girl.'

2.3.3 Text statistics

It is useful to know more about the distribution of the size distinctions in folk stories. The chart below presents figures of diverse Ahmao classifiers and classifier forms found in 63 lengthy folk stories compiled by Kenneth Parsson. These folk stories were recorded in the 1940s and are archived at the University of Southampton. The text material is written in the Pollard Script with interlinear glosses and translation into English.⁹ Yet, suprasegmental processes (e.g. voicing, aspiration, tone pitch) do not seem to have been recorded faithfully in this stock of texts. The folk stories thus do not appear to be of any great use for illustrating the contrast between definite and indefinite classifier forms. On the other hand, rhyme differences displaying size nuances appear to have a robust and faithful transcription. We counted the number of classifiers occurring in the text material (see Table 13).

⁹ These folk stories are stored electronically in the archives of the University of Southampton and are available for download (cf. <http://www.archives.ecs.soton.ac.uk/miao/songs/index.html>, [assessed March 2010]). The British missionary Samuel Pollard (1864-1915) devised an alphabetic script for southwestern Chinese minority peoples (the so-called Pollard Script) in which the New Testament of two languages was translated and published: (i) Weining Ahmao (first edition in 1917) and (ii) Nashupho (first edition in 1948), a language of the Yi Nationality spoken in Luquan County of Yunnan Province. After Pollard's death, Harry Parsons was appointed to continue missionary work in western Guizhou Province. His twin sons Keith and Kenneth were born in SW China in 1916 and were bilingual speakers of both Ahmao and English. In the 1940s, Kenneth Parsons started compiling a substantial stock of folk stories tracing the pre-Christian roots of the Ahmao people. In 1949, the Parsons family had to leave China as the Communist Party forced foreigners to quit the country. Consequently, Keith and Kenneth were appointed to Africa and other missionary outposts. After their retirement, they returned to the unfinished task of compiling the Ahmao text material. Their work is now conserved in the archives of the University of Southampton.

The distribution of classifiers is as follows: only 19 of the 48 Ahmao classifiers actually occurred in the stock of the Southampton archives, though the remaining 29 classifiers have been ascertained by our informant to be frequently used in appropriate discourse contexts. In the Ahmao archives, a total of 2,352 mentions of classifiers can be divided up into 1,468 augmentative, 586 medial, and 298 diminutive classifiers. The frequency values seem to mirror the rank in size values encoded in the classifiers. There are, however, a few exceptions. The animate classifier № 1 *tu*⁴⁴ exhibits more occurrences of the medial (439) than of the augmentative (242). The classifier № 78 *gau*⁵³ registers a much higher rate for the diminutive (50) than for the augmentative (3) classifier. The exact reason for these atypical statistical distributions is unknown and may relate to a variety of causes (such as idiolect patterns of a storyteller, etc.).

The statistics in Table 13 appear to articulate the following property: the higher the overall frequency of a classifier the more likely its medial and diminutive forms will be used. The high number of augmentative classifiers supports the idea that they are more underlying and that medial and diminutive forms are derivatives—an idea that we hypothesized upon in the diachronic reconstruction of the Ahmao system (Gerner & Bisang 2009).

Table 13: Text statistics for Ahmao classifier forms based on the Southampton archives

ID	Classifier	Augmentative	Medial	Diminutive	Total:
№ 1	<i>tu</i> ⁴⁴ (animate & tools)	242	439	128	809
№ 3	<i>lu</i> ⁵⁵ (human)	696		1	697
№ 4	<i>dzi</i> ⁵³ (human male)	2			2
№ 5	<i>tshai</i> ¹¹ (entities in pairs)	11			11
№ 6	<i>dzi</i> ⁵³ (for ‘branch’, ‘leg’)	142	15	54	211
№ 7	<i>fau</i> ⁵⁵ (entities in pairs)	19			19
№ 9	<i>tɔ</i> ⁵⁵ (plant)	3			3
№ 13	<i>baw</i> ⁵³ (1-dim landscape)	4			4
№ 14	<i>tso</i> ¹¹ (1-dim entities)	2			2
№ 24	<i>lu</i> ⁵⁵ (general, 3-dim)	226	124	63	413
№ 25	<i>thau</i> ¹¹ (‘lump’)	1	2		3
№ 30	<i>dlau</i> ⁵⁵ (‘row’, ‘plot’)	39	1	2	42
№ 31	<i>dlifi</i> ³⁵ (‘granula’, ‘drop’)	1	2		3
№ 37	<i>qho</i> ⁵⁵ (‘place’)	4	1		5
№ 38	<i>sey</i> ⁵⁵ (‘side’, ‘edge’)	3			3
№ 77	<i>tco</i> ⁵⁵ (‘piece’ for landscape)	10	2		12
№ 78	<i>gau</i> ⁵³ (‘block’, ‘group’)	3		50	53
№ 87	<i>ti</i> ⁵⁵ (plural and mass)	54			54
№ 101	<i>lo</i> ¹¹ (‘mouth’ for words)	6			6
<i>Total:</i>		1468	586	298	2352

3. Data list of noun classifiers in Weining Ahmao and three other Miao languages

In this section, we record the nominal classifier systems of four representative Miao languages, Hekou Hmong, Kaili Qanao, Huayuan Qoxung and Weining Ahmao (see Appendix for geographic information). Nominal classifiers are divided into six groups: sortal animate classifiers (§3.1), sortal inanimate classifiers (§3.2), small-range sortal classifiers (§3.3), mixed nominal/verbal classifiers (§3.4), standard mensural classifiers (§3.5), non-standard mensural classifiers (§3.6).

Although most of the classifiers cannot occur as independent nouns, some contribute independent meanings to the nominal complex. These meanings are indicated with glosses. When no gloss is given, then the semantic input of the classifier is weak. Each classifier is given an identification number for easy cross-reference in the main text of the paper.

3.1 Sortal classifiers: animacy

The Miao languages exhibit one general classifier of animacy and a number of more specialized classifiers for humans, body parts, and plants (cf. §3.1.2 below).

3.1.1 Wide-range classifier

There is one general classifier for animates with similar sound structure throughout the Miao group: **to¹³** (Hekou)/**te¹¹** (Kaili)/**tu⁴²** (Huayuan)/**tu⁴⁴** (Weining). In Huayuan (Hunan), the atypical cognate form **tu⁴⁴** is restricted to a few inanimate instruments (e.g. ‘plough’), whereas the general animate classifier is **ŋɔŋ¹¹**. In addition, there is a cognate prefix **ta³³** that occurs before most animal nouns, although it is dropped in numeral constructions. It is a former classifier that has been lexicalized as a derivative prefix of animacy and has been replaced by the classifier **ŋɔŋ¹¹**.

Huayuan Qoxung									
(30)	a.	ta ³³	zu ¹¹		a ³⁵	ŋɔŋ ¹¹	zu ¹¹		b.
		PREF	ox		NUM:1	CL	ox		
		‘ox’	‘one ox’						

Huayuan Qoxung									
(30)	a.	ta ³³	zu ¹¹		a ³⁵	ŋɔŋ ¹¹	zu ¹¹		b.
		PREF	ox		NUM:1	CL	ox		
		‘ox’	‘one ox’						

Huayuan Qoxung									
(30)	a.	ta ³³	mpu ⁴⁴		a ³⁵	ŋɔŋ ¹¹	mpu ⁴⁴		b.
		PREF	pig		NUM:1	CL	pig		
		‘pig’	‘pig’						

In Weining, but not in other Miao languages, the animate classifier also categorizes physical tools.

Table 14: The animate classifier and classifier for tools

Classifier	Hekou	Kaili (invariable)	Huayuan	Weining Ahmao				
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
<i>Animate</i> (& Tool)	Nº 1	to ²¹	te ¹¹	(tu ⁴²)	Aug tu ⁴⁴	du ³¹	ti ⁵⁵ a ¹¹ tu ⁴⁴	di ³¹ a ¹¹ tu ⁴⁴
Classifieds	Nº 2	---	---	---	Med tai ⁴⁴	dai ²¹³	tia ⁵⁵ a ¹¹ tu ⁴⁴	dia ²¹³ a ¹¹ tu ⁴⁴
				Dim ta ⁴⁴	da ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ tu ⁴⁴	dia ⁵⁵ a ¹¹ tu ⁴⁴	
'person'	tua ⁴³ nen ¹³ : 1	ne ⁵⁵ : 1, 3	ne ⁴² : 3				tu ⁵⁵ nu ⁵⁵ : 3	
'man'	zeu ¹³ : 1	te ³³ tan ¹³ : 1, 3	qo ³⁵ ni ⁵⁴ : 3				a ⁵⁵ zey ⁵³ : 4	
'woman'	po ³¹ : 1	teu ³³ me ¹³ : 1, 3	qo ³⁵ bha ⁴⁴ : 3				a ⁴⁴ bfo ³⁵ : 4	
'ox'	n.o ³¹ : 1	lio ³⁵ : 1	zu ²² : 2				n.hu ³⁵ : 1	
'pig'	mpua ⁴⁴ : 1	pa ⁴⁴ : 1	ba ⁵⁴ : 2				mpa ⁴⁴ : 1	
'sheep'	tshi ³³ : 1	li ³⁵ : 1	zop ⁴² : 2				zhau ³⁵ : 1	
'duck'	o ³³ : 1	ka ¹³ : 1	nu ³¹ so ⁴⁴ : 2				o ¹¹ : 1	
'tiger'	tso ⁵⁵ : 1	cəu ³⁵ : 1	təo ⁴⁴ : 2				tso ⁵⁵ : 1	
'bear'	thai ³³ : 1	lia ⁵³ : 1	ze ¹¹ con ²² : 2				tlai ¹¹ : 1	
'fish'	ntṣe ²¹ : 1	nei ¹¹ : 1	mluw ²² : 2				mbo ⁴⁴ : 1	
'snake'	nan ⁴³ : 1	nan ³³ : 1	nən ³⁵ : 2				pi ⁵⁵ nau ⁵⁵ : 1	
'worm'	gap ⁴³ : 1	kan ³³ : 1	ken ³⁵ : 2				pi ⁵⁵ kau ⁵⁵ : 1	
'ghost'	tlan ⁴³ : 1	tian ³³ : 1	qwen ³⁵ : 2				pi ⁵⁵ law ⁵⁵ : 1	
'soul'	pli ¹³ : 1	pin ³⁵ : 23	pi ¹³ x ⁴² kwei ³⁵ : 2				a ⁵⁵ dlj ⁵⁵ a ¹¹ dlfio ¹¹ : 1	
'tail'	ko ⁴⁴ tu ⁵⁵ : 1	qa ³³ da ³⁵ : 15	pi ⁴⁴ tx ⁴⁴ : 16				a ⁵⁵ ndzfau ¹¹ : 1	
'finger'	nti ⁵⁵ te ²¹ : 1	qa ³³ da ³⁵ pi ¹¹ : 6	pi ⁴⁴ da ⁴⁴ təw ²² : 16				a ⁴⁴ ntsi ⁵⁵ dfii ¹¹ : 17	
'tooth'	kou ²¹ na ⁵⁵ : 1	mi ³⁵ : 24	qo ³⁵ ce ⁴⁴ : 16				nie ⁵⁵ : 1	
'tongue'	mplai ¹³ : 1	ni ³¹ : 15	qo ³⁵ mja ²² : 16				a ⁵⁵ ndlhai ¹¹ : 1	
'bone'	pau ⁴³ tshan ⁴⁴ : 1	po ³⁵ shon ³⁵ : 24	qo ³⁵ con ⁴⁴ : 16				a ⁴⁴ tshau ⁴⁴ : 1	
'root'	tcan ¹³ : 1	qa ³³ tcon ⁵⁵ : 15	tcon ⁴² : 16				a ⁵⁵ dzau ⁵⁵ : 1	
'knife'	ta ¹³ : 20	tiu ³³ : 20	dən ⁴⁴ : 20				a ⁵⁵ djhie ¹¹ : 1	
'plough'	von ²⁴ : 1	kha ³³ : 20	qo ³⁵ xi ⁴² : 1				li ⁵⁵ vhau ³¹ : dži ⁵³ : 1	
'scissors'	tsa ⁴³ : 20	ken ⁵³ : 20	dzi ³⁵ : 20				tsha ¹¹ : 1	
'ax'	tou ³³ : 20	to ⁴⁴ : 20	to ⁵⁴ : 20				a ⁵⁵ tau ¹¹ : 1	
'nail'	tin ⁴³ nts ⁵⁵ : 1	can ⁴⁴ : 24	dze ⁵⁴ : 20				so ⁵⁵ lau ⁴⁴ : 1	
'saw'	keu ⁴⁴ : 20	tcu ⁴⁴ : 20	cu ⁴⁴ : 20				shau ⁵⁵ : 1	
'fortune'	mqon ⁵⁵ : 24	---	tce ⁵⁴ tsi ⁵⁴ : 24				ki ⁵⁵ lau ⁵³ : 1	
'matter'	plou ⁴³ : 46	---	si ³⁵ : 71				ηu ⁵³ : 1	

3.1.2 Specialized classifiers

Besides the general classifier for animacy there are a number of more specialized classifiers, like two human classifiers (§3.1.2.1), two classifiers for dual body parts (§3.1.2.2), and several classifiers for plants (§3.1.2.3).

3.1.2.1 Human classifiers

All four Miao languages surveyed recognize a human classifier which is realized as **lən⁴²** (Hekou)/**le⁵⁵** (Kaili)/**le³⁵** (Huayuan)/**lu⁵⁵** (Weining). Moreover, Weining

Ahmao involves the classifier **tsi⁵⁵** solely for ‘man’, which is only declined in singular-definite forms and switches to **lui⁵⁵** for all other forms.

Table 15: Human classifiers

Classifiers	<i>Hekou</i>	<i>Kaili</i> (invariable)	<i>Huayuan</i>	<i>Weining Ahmao</i>					
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef	
<i>Animate Human</i>	Nº 3	lən ⁴²	le ⁵⁵	le ³⁵	Aug	lu ⁵⁵	lu ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ¹¹ lui ⁵⁵	di ³¹ a ¹¹ lui ⁵⁵
					Med	lai ⁵⁵	lai ²¹³	tia ⁵⁵ a ¹¹ lui ⁵⁵	dia ²¹³ a ¹¹ lui ⁵⁵
					Dim	la ⁵³	la ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ lui ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ¹¹ lui ⁵⁵
<i>Classifieds</i>	Nº 4	---	---	---	Aug	tsi ⁵⁵	lu ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ¹¹ lui ⁵⁵	di ³¹ a ¹¹ lui ⁵⁵
					Med	tsai ⁵⁵	lai ²¹³	tia ⁵⁵ a ¹¹ lui ⁵⁵	dia ²¹³ a ¹¹ lui ⁵⁵
					Dim	tsa ⁵³	la ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ lui ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ¹¹ lui ⁵⁵
'person'		tua ⁴³ nēn ¹³ : 3	ne ⁵⁵ : 1,3	ne ⁴² : 3				tu ⁵⁵ nū ⁵⁵ : 3	
'man'		zeu ¹³ : 3	te ³³ tçaq ¹³ : 1,3	qo ³⁵ n ⁵⁴ : 3				a ⁵⁵ zey ⁵³ : 4	
'woman'		po ³¹ : 3	tçu ³³ me ¹³ : 1,3	qo ³⁵ bha ⁴⁴ : 3				a ⁴⁴ bfiō ³⁵ : 3	
'friend'		phon ³¹ zu ²¹ : 3	ga ³³ pu ¹¹ : 3	kui ³⁵ pu ²² : 3				zie ⁵³ la ³¹ : 3	
'farmer'		to ⁴³ qoŋ ⁴³ nēn ⁴³ : 3	ne ⁵⁵ ɛ ⁴⁴ qəu ³³ : 3	ne ⁴² dza ⁵⁴ : 3				tu ⁵⁵ a ⁴⁴ qau ⁵⁵ : 3	

3.1.2.2 Classifier for dual body parts

There are two classifiers for dual body parts (e.g. hand, ear), one is **tshai¹¹** and the other **tei¹¹**. The latter means ‘branching’ in Weining Ahmao and classifies body parts like ‘leg’ or ‘arm’. Both classifiers are in use to variable extent.

Table 16: The classifiers for dual body parts and clothing items

Classifiers	<i>Hekou</i>	<i>Kaili</i> (invariable)	<i>Huayuan</i>	<i>Weining Ahmao</i>					
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef	
<i>Animate for dual nouns</i>	Nº 5	tshai ³³	---	dzfia ⁴⁴	Aug	tshai ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ tshai ¹¹	di ³¹ a ⁴⁴ tshai ¹¹
					Med	tshai ¹¹	tshai ²¹³	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ tshai ¹¹	dia ²¹³ a ⁴⁴ tshai ¹¹
					Dim	tsha ¹¹	tsha ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ tshai ¹¹	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ tshai ¹¹
<i>Classifieds</i>	Nº 6	---	tei ¹¹	---	Aug	dzi ⁵³	dzi ³¹	ti ⁵⁵ a ³¹ dzfi ³¹	di ³¹ a ⁵⁵ dzfi ³¹
					Med	dza ⁵³	dza ²¹³	tia ⁵⁵ a ³¹ dzfi ³¹	dia ²¹³ a ³¹ dzfi ³¹
					Dim	dza ⁵³	dza ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ dzfi ³¹	dia ⁵⁵ a ³¹ dzfi ³¹
'foot'		ko ⁴⁴ teu ⁴⁴ : 5	lo ³³ : 6	qo ³⁵ lo ³⁵ : 5				tey ⁴⁴ : 5	
'leg'		tçəu ¹³ pua ⁴³ : 5	qa ³³ pa ³³ : 6	qo ³⁵ pa ³⁵ : 5				a ⁵⁵ dzi ⁵³ : 5,6	
'hand'		te ²¹ : 5	bi ¹¹ : 6	tu ²² : 5				di ⁴⁴ : 5	
'ear'		qhau ⁵⁵ ntṣe ³¹ : 5	qa ³³ nei ⁵⁵ : 6	tun ⁴² mlw ⁴² : 5				a ⁴⁴ mbfiō ³⁵ : 5	
'wing'		kou ³¹ ti ³³ : 5	qa ³³ ta ⁵³ : 6	pi ⁴⁴ tei ⁴⁴ : 16				a ⁵⁵ ti ¹¹ : 5	
'shoe'		khou ⁴⁴ : 5	ha ³³ : 6	co ⁵⁴ : 5				khau ¹¹ : 5	
'sleeve'		te ²¹ tshau ⁴⁴ : 24	qa ³³ mu ¹¹ u ³⁵ : 6	tun ²² y ⁴⁴ : 5				a ⁴⁴ di ⁴⁴ tso ⁴⁴ : 5	
'branch'		te ¹³ nton ⁴⁴ : 1	qa ³³ tei ¹¹ te ⁴⁴ : 6	ku ²² du ⁵⁴ : 16				a ⁵⁵ dzfi ³¹ ntau ⁴⁴ : 6	
'meat'		Nqal ³¹ : 29	ŋj ⁵⁵ : 29	na ⁴² : 26, 28, 29				NGhai ³⁵ : 6	
'water bucket'		thon ³³ : 24	ti ³¹ əu ³³ : 6	dzfia ⁴⁴ kṣ ⁴⁴ : 5				thau ⁵⁵ : 23	

3.1.2.3 Classifier for plants

In the Miao languages surveyed, five classifiers are employed for diverse plants. The first two are general plant classifiers with complementary regional distribution.

Table 17: The classifiers for trees and plants

Classifier	Hekou (invariable)	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao				
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Animate Plant	№ 7	---	fhu ³⁵	---	Aug	fau ⁵⁵	fau ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁵⁵ fau ⁵⁵
					Med	fai ⁵⁵	fai ²¹³	tia ⁵⁵ a ⁵⁵ fau ⁵⁵
					Dim	fa ⁵³	fa ³⁵	dia ²¹³ a ⁵⁵ fau ⁵⁵
Classifieds	№ 8	tʂau ⁴³	---	tʂou ³⁵	---			dia ⁵⁵ a ⁵⁵ fau ⁵⁵
'tree'		nton ⁴⁴ : 8	te ⁴⁴ : 1	qo ³⁵ du ⁵⁴ : 8			ntau ⁴⁴ : 7	
'flower'		pap ³¹ : 9	pap ⁵⁵ : 10	qo ³⁵ pən ⁴² : 9			bfaui ³⁵ : 7	
'bamboo'		cɔŋ ⁴³ : 8	tɔ ⁴⁴ θo ³⁵ : 1	ɿo ³⁵ : 16			dʃey ³¹ : 7	
'riceplant'		mple ³¹ : 8	qa ³³ she ³⁵ : 7	nou ⁵⁵ : 10			ndlfi ³⁵ : 7	
'vegetable'		zou ⁴³ : 24	vo ³³ : 7	---			zau ⁵⁵ : 7	
'grass'		ntau ³¹ : 1, 8	nən ⁵⁵ : 15	ntshou ³⁵ : 10			NGU ⁵⁵ : 7	
'cloud'		hua ⁴³ : 9	te ³³ əu ³³ : 1	ɿo ⁴⁴ tu ⁴⁴ : 8			bfaui ³⁵ : 9	

The third classifier **tou⁵⁵/tə⁵⁵** is attested in Hekou and Weining and is borrowed from the Chinese classifiers *duō* 朵 for clouds and flowers implying that there have been multiple borrowings or a very early borrowing of a proto-language. The other classifier, **kəu³⁵**, appears as a classifier for flowers though its regional distribution is different (in Kaili and Huayuan only). In Kaili, it also has a collective meaning ('a bundle of').

Table 18: The classifiers for plants and flowers

Classifier	Hekou (invariable)	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao				
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Animate Plant	№ 9	tou ⁵⁵	ɿu ⁴⁴	Aug	tɔ ⁵⁵	tɔ ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ tɔ ⁵⁵	di ³¹ a ⁴⁴ tɔ ⁵⁵
					tɔi ⁵⁵	tɔi ²¹³	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ tɔ ⁵⁵	dia ²¹³ a ⁴⁴ tɔ ⁵⁵
					tɔa ⁵³	tɔa ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ tɔ ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ tɔ ⁵⁵
Classifieds	№ 10	---	kəu ³⁵	ko ⁴⁴	---			
'mushroom'		n.tce ⁴³ : 24	ti ³³ : 24	gu ³⁵ : 9			n.tci ⁵⁵ : 9	
'flower'		pap ³¹ : 9	pap ⁵⁵ : 10	qo ³⁵ pən ⁴² : 9			bfaui ³⁵ : 9	
'grass'		nʃau ³¹ : 1, 8	nən ⁵⁵ : 15	qo ³⁵ dzfiu ⁴⁴ : 10			NGU ⁵⁵ : 7	
'riceplant'		mple ³¹ : 8	qa ³³ she ³⁵ : 7	nw ⁴² : 10			ndlfi ³⁵ : 7	
'leaf'		mplon ³¹ : 29	qa ³³ nə ⁵⁵ : 10	qo ³⁵ nu ⁴² : 21			a ⁴⁴ ndlfiu ³⁵ : 9	
'paper'		nteu ⁵⁵ : 23	chi ⁴⁴ : 10	dy ⁴⁴ : 21			ntey ⁵⁵ tley ⁵⁵ : 9	

The last two classifiers in this series are partitioners implying the more specialized meanings 'ear' or 'spike' of various plants. One of these classifiers comes out in Kaili

as **tso¹³** where it functions as collectivizer with the meanings ‘bunch’ and ‘sheaf’.

Table 19: The classifiers ‘bunch’, ‘ear’ and ‘spike’

Classifiers	Hekou	Kaili (invariable)	Huayuan	Weining Ahmao				
	Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef			
Animate ‘bunch’	N 11; 11	ŋtʂɑ ⁴⁴	tso ¹³	---	Aug dzfiau ³⁵	dzaʊ ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ dzfiau ³⁵	di ³¹ a ⁴⁴ dzfiau ³⁵
	Plant				Med dzfiai ²¹³	dzaɪ ²¹³	tai ⁵⁵ a ⁴⁴ dzfiau ³⁵	diaɪ ²¹³ a ⁴⁴ dzfiau ³⁵
	‘ear; spike’	N 12; 12	---	---	Dim dzfia ³⁵	dza ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ dzfiau ³⁵	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ dzfiau ³⁵
Classifieds	‘maize’	pau ⁴³ ku ³³ ; 11	ka ³⁵ waj ⁵⁵ ; 11	py ⁴⁴ zʏ ⁴⁴ ; 10			tsi ⁵⁵ qu ⁵⁵ ; 11	
	‘rice’	ŋtʂɑ ⁴³ ; 24	qa ³³ she ³⁵ ; 11	nw ⁴² ; 10			ndlfi ³⁵ ; 11	
	‘wheat’	---	man ¹¹ lu ¹¹ ; 11	qo ³⁵ mu ²² ; 12			tshu ⁵⁵ ; 12	
	‘barley’	mau ¹³ ; 11	man ¹¹ tcaŋ ³⁵ ; 11	tcaŋ ³⁵ me ²² ; 12			mo ⁵³ ; 12	
	‘oats’	---	---	qo ³⁵ mu ²² pən ⁵⁵ ; 12			sau ⁵⁵ ; 12	
	‘vegetable’	zou ⁴³ ; 8	yo ³³ ; 11	---			zau ⁵⁵ ; 11	
	‘cucumber’	thi ⁴³ ; 24	fa ³³ qa ⁴⁴ ; 11	qwa ³⁵ ; 23			ki ⁵⁵ tli ⁵⁵ ; 11	
	‘bean’	tou ²⁴ ; 11	təu ³¹ ; 11	nu ⁴⁴ ; 23			dau ⁵³ ; 11, 31	
	‘grass’	ŋʃau ³¹ ; 1, 8	naŋ ⁵⁵ ; 11	qo ³⁵ dʒħw ⁴⁴ ; 10			NGw ⁵⁵ ; 11	

3.2 Sortal classifiers: inanimacy

For inanimate entities, the SHAPE parameter with its three values of one-dimensionality, two-dimensionality and three-dimensionality is crucial for categorization in the Miao group.

3.2.1 Shape: classifiers for one-dimensional entities

Four wide-range classifiers and a number of more specialized classifiers are available across the Miao group to categorize long entities.

3.2.1.1 Wide-range classifier

Four basic classifiers with different regional distribution categorize long entities in the Miao languages.

Table 20: The classifiers for inanimate one-dimensional entities

Classifiers	<i>Hekou</i>	<i>Kaihi</i> (invariable)	<i>Huayuan</i>	<i>Weining Ahmao</i>				
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
<i>Inanimate</i> <i>1-dim</i>	№ 13 ^a	---	---	qu ³⁵	Aug	bau ⁵³	bau ³¹	ti ⁵⁵ a ³¹ bfaau ³¹
					Med	bai ⁵³	bai ²¹³	tia ⁵⁵ a ³¹ bfaau ³¹
					Dim	ba ⁵³	ba ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ bfaau ³¹
№ 14 ^a		tso ³¹	---	---	Aug	tso ¹¹	tso ³¹	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ tso ¹¹
					Med	tsui ⁴⁴	tsui ⁵³	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ tso ¹¹
					Dim	tsua ⁴⁴	tsua ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ tso ¹¹
№ 15 ^a		---	tco ⁵⁵	---	Aug	dza ⁵³	dzha ¹¹	ti ⁵⁵ a ³¹ dzha ³¹
					Med	dzai ⁵³	dzha ²¹³	tia ⁵⁵ a ³¹ dzha ³¹
					Dim	dza ⁵³	dzha ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ dzha ³¹
Classifieds	№ 16 ^a	(to ¹³)	tou ⁴⁴	te ²²				
'river'	tle ³¹ : 16	ou ³³ : 15	ŋa ³¹ u ³⁵ : 16				dlfiai ³⁵ : 13	
'water'	tle ³¹ : 16	ou ³³ : 15	u ³⁵ : 16				au ⁵⁵ : 13	
'road'	ke ⁵⁵ : 14, 17	ki ³⁵ : 15, 17	ne ⁴⁴ kur ³⁵ : 16, 18				tci ⁵⁵ : 15	
'bridge'	tchau ³¹ : 16	tçu ⁵⁵ : 15	kju ⁵⁵ : 42				la ⁵⁵ : dza ⁵⁵ : 42	
'smoke'	paj ⁴⁴ : 16	boŋ ⁴⁴ : 15	ze ⁴⁴ : 29				pau ¹¹ : 80	
'beam'	---	la ⁵⁵ tse ³⁵ : 15	---				zu ⁴⁴ ŋgha ³⁵ : 1	
'hair of head'	plou ⁴³ hou ⁴⁴ : 14	qa ³³ tiu ³³ : 15, 16	pi ³⁵ plei ⁴⁴ : 13				tlau ⁵⁵ fau ⁴⁴ : 14	
'hair of body'	plou ⁴³ : 14	qa ³³ iu ³³ : 15, 16	qo ³⁵ pi ³⁵ : 13				tlau ⁵⁵ : 14	
'tongue'	mplai ¹³ : 16	ni ²⁴ : 15, 16	qo ³⁵ mja ²² : 16				a ⁵⁵ ndlhai ¹¹ : 1	
'back'	njou ³³ qu ²⁴ : 24	diu ³³ : 15	tei ⁵⁴ u ³⁵ : 24				ti ⁵⁵ Għau ¹¹ : 24	
'tail'	ko ⁴⁴ tu ⁵⁵ : 16	qa ³³ ta ³⁵ : 15	pi ⁴⁴ ts ⁴⁴ : 16				a ⁵⁵ ndzfiau ¹¹ : 1	
'grass'	njau ³¹ : 16	nan ⁵⁵ : 15, 16	qo ³⁵ dzfiu ⁴⁴ : 13				NGU ⁵⁵ : 14	
'thread'	so ⁵⁵ : 14	fho ³⁵ : 15	qo ³⁵ tsei ⁴² : 13				so ⁵⁵ : 14	
'strength'	zo ¹³ : 24	yəu ¹³ : 15	zo ³¹ : 8				dlfiau ³⁵ zħo ¹¹ : 1	
'principle'	---	li ¹¹ : 16	li ¹¹ : 16				---	

3.2.1.2 Specialized classifiers

The Miao languages display two types of classifiers: classifiers for entities with sections and classifiers for tools with a handle.

A. Classifier for entities with sections

Three classifiers across Miao languages may categorize sections of lengthy entities or function as time units: **zap³⁵**, **ton³³**, and **qe³⁵**.

Table 21: The classifiers for entities with sections

Classifiers	<i>Hekou</i>	<i>Kaili</i>	<i>Huayuan</i>	<i>Weining Ahmao</i>				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
<i>Inanimate</i> ‘section’	Nº 17 zaj ⁵⁵	zaj ³⁵	---	Aug	zau ⁵⁵	zau ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ zau ⁵⁵	di ³¹ a ⁴⁴ zau ⁵⁵
	Nº 18 tau ¹³	ton ³³	ton ⁴²	Med	zai ⁵⁵	zai ²¹³	tai ⁵⁵ a ⁴⁴ zau ⁵⁵	dai ²¹³ a ⁴⁴ zau ⁵⁵
				Dim	za ⁵⁵	za ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ zau ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ zau ⁵⁵
				Aug	dzho ³⁵	dzo ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ dzho ³⁵	di ³¹ a ⁴⁴ dzho ³⁵
				Med	dzhai ²¹³	dzai ²¹³	tai ⁵⁵ a ⁴⁴ dzho ³⁵	dai ²¹³ a ⁴⁴ dzho ³⁵
				Dim	dzfia ³⁵	dza ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ dzho ³⁵	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ dzho ³⁵
Classifieds	Nº 19 ---	qe ³⁵	---	---	---	---	---	---
‘field’	te ⁴³ : 17	da ³³ : 17	lu ⁵⁴ : 29		ti ⁵⁵ : 17			
‘finger’	nti ⁵⁵ te ²¹ : 16	qa ³³ da ³⁵ bi ¹¹ : 17	pi ⁴⁴ da ⁴⁴ du ²² : 16		a ⁴⁴ ntsi ⁵⁵ dfi ¹¹ : 17			
‘road’	ke ⁵⁵ : 14, 17	ki ³⁵ : 15, 17	ne ⁴⁴ kui ⁴⁴ : 16, 18		tc ⁵⁵ : 17			
‘wood’	nton ⁴⁴ : 17, 18	ton ⁴⁴ : 19	qo ³⁵ du ⁵⁴ : 18		ntau ⁴⁴ : 18			
‘cord’	---	tha ⁴⁴ : 19	qo ³⁵ ta ⁵⁴ : 67		ja ⁴⁴ : 18			
‘story’	lo ²¹ njua ²¹ : 95	qa ³³ tcou ³⁵ qo ⁴⁴ : 24	qo ⁵⁴ : 24		pi ⁵⁵ dfi ³¹ : 18			
‘song’	ŋkou ³¹ : 95	cha ⁵³ : 95	sa ⁴⁴ : 95		ŋghau ³⁵ : 18			
‘time’	tcai ⁵⁵ nɔŋ ¹³ : 24	qa ³³ chi ³³ : 18	qo ³⁵ ŋaj ⁴² : 18		dzhai ³⁵ n̩hau ¹¹ : 1			

B. Function: classifiers for tools with a handle

With the exception of Weining Ahamo (which employs the general classifier for animacy to categorize tools), all other Miao languages seem to exhibit special classifiers for tools.

Table 22: The classifiers for tools

Nº 20	<i>Hekou</i>	<i>Kaili</i>	<i>Huayuan</i>	<i>Weining Ahmao</i>	
	(invariable)			Tools	Classifieds
	tan ⁴³	tian ³³	tən ³⁵	---	---
‘knife’	ta ¹³ : 20	tiu ⁵³ : 20	dən ⁴⁴ : 20	a ⁵⁵ qhie ¹¹ : 1	
‘scissors’	tsa ⁴³ : 20	kən ⁵³ : 20	qo ³⁵ dzi ³⁵ : 20	tshə ¹¹ : 1	
‘saw’	keu ⁴⁴ : 20	teu ⁴⁴ : 20	qo ³⁵ eu ⁴⁴ : 20	shau ⁵⁵ : 1	
‘ax’	tou ³³ : 20	to ⁴⁴ : 20	qo ³⁵ tao ⁵⁴ : 20	a ⁵⁵ tau ¹¹ : 1	
‘plough’	von ²⁴ : 20	kha ³³ : 20	qo ³⁵ l ⁴² : 1	li ⁵⁵ vfiau ³¹ : 42	
‘hatchet’	lou ⁴⁴ : 16, 20	sho ³⁵ : 20	qo ³⁵ kho ³⁵ : 20	lau ⁴⁴ tla ⁵⁵ : 1	
‘pen’	tcu ³¹ nteu ⁵⁵ : 16, 20	tsən ⁵³ lei ⁵⁵ : 20	pi ²² : 42	pi ³¹ : 1	

3.2.2 Shape: classifiers for two-dimensional entities

There are three different classifiers for flat and extended (let us say two-dimensional) entities, but each Miao language only involves one or at most two versions of them. In Kaili, **liu¹¹** means ‘slice’, ‘sheet’, or ‘piece’, whereas **lang¹¹** classifies flat and thin objects.

Table 23: The classifiers for inanimate two-dimensional entities

Classifier	Hekou	Kaili (invariable)	Huayuan	Weining Ahmao				
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Inanimate 2-dim	Nº 21	---	liu ¹¹	nu ⁴²	Aug	tlau ⁵⁵	tlau ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ tlau ⁵⁵
	Nº 22	---	lan ¹¹	---	Med	tlai ⁵⁵	tlai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ⁴⁴ tlau ⁵⁵
	Nº 23	tṣan ⁴³	---	ntṣe ³⁵	Dim	tlā ⁵⁵	tlā ³⁵	ta ⁵⁵ a ⁴⁴ tlau ⁵⁵
Classifieds	'paper'	ndau ⁵⁵ : 23	phi ⁴⁴ , 21, 22	dx ⁴⁴ , 21				ntey ⁵⁵ tley ⁵⁵ , 9
	'leaf'	mplon ⁵⁵ : 29	qa ³³ nəu ⁵⁵ : 21, 22	qo ³⁵ nu ⁴² : 21				a ⁴⁴ ndlħau ³⁵ , 9
	'cloud'	hua ⁴³ : 9	te ³³ əu ³³ : 1	to ⁴² tu ⁴⁴ : 8				hau ⁵⁵ po ¹¹ : 21
	'land'	te ⁴³ : 30	ta ³³ : 24	lu ⁵⁴ : 23				ti ⁵⁵ : 21

3.2.3 Shape: classifiers for three-dimensional entities

Classifiers of three-dimensional entities which exhibit a number of wide-range (§3.2.3.1) and specialized devices (§3.2.3.2) form the majority of shape classifiers. Some of them are default classifiers for inanimates.

3.2.3.1 Wide-range classifiers

There are seven classifiers for objects with relatively large membership range: one default classifier (subsection A) and various classifiers for massive objects (subsection B).

A. Default classifiers of three-dimensional entities

This classifier is well attested in all languages of the Miao group with divergent realization of the rhyme: **lo⁴³** (Hekou), **le³³** (Kaili), **le³³** (Huayuan), and **lu⁵⁵** (Weining).

Table 24: The classifiers for inanimate three-dimensional entities

Nº 24 Classifier	Hekou	Kaili (invariable)	Huayuan	Weining Ahmao				
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Inanimate 3-dim	lo ⁴³	le ³³	le ³⁵	Aug	lu ⁵⁵	lu ³³	ti ⁵⁵ a ¹¹ lu ⁵⁵	di ³¹ a ¹¹ lu ⁵⁵
				Med	lai ⁵⁵	lai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ¹¹ lu ⁵⁵	dial ²¹³ a ¹¹ lu ⁵⁵
				Dim	la ⁵³	la ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ lu ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ¹¹ lu ⁵⁵
Classifieds	'hill'	ton ⁴³ : 24	pi ¹¹ : 24	pi ⁴⁴ qy ²² : 24				tau ⁵⁵ : 24
	'lake'	pan ²¹ : 24	he ⁵⁵ : 24	---				cey ⁵⁵ : 24
	'hole'	qhau ⁵⁵ : 24	khan ³⁵ : 24	qo ³⁵ qu ⁴⁴ : 24				qho ⁵⁵ : 24
	'village'	zau ¹³ : 24	yan ¹¹ : 24	go ³⁵ zap ²² : 24				zo ⁴⁴ : 24
	'head'	tou ⁴³ hou ⁴⁴ : 24	kho ³³ : 24	ko ⁴⁴ ple ⁴⁴ : 24				li ⁴⁴ fau ⁴⁴ : 24
	'eye'	qhau ⁵⁵ mua ¹³ : 24	nion ¹³ me ¹³ : 6	le ³⁵ qe ³⁵ : 5				a ⁵⁵ ma ⁵³ : 24

‘nose’	qħau ⁵⁵ ħtħu ¹³ : 24	po ³⁵ nei ¹³ : 24	pa ⁴⁴ mlx ³¹ : 16	a ⁵⁵ mpy ⁵³ : 24
‘belly’	plan ⁴³ : 24	qa ³³ tħieħu ³³ : 24	go ³⁵ tħieħi ³⁵ : 24	a ⁵⁵ tħau ⁵⁵ : 24
‘blood’	ħtħan ⁵⁵ : 33	ċħian ³⁵ : 24, 32	džħen ⁴⁴ : 24	ħtħau ⁵⁵ : 24
‘tear’	kua ⁴⁴ mua ¹³ : 33	eu ³³ me ¹³ : 24	u ³⁵ me ³¹ : 24	ka ⁴⁴ ma ³¹ : 24
‘sweat’	fu ³³ : 33	eu ³³ njan ⁵³ : 24	u ³⁵ feñ ⁵⁴ : 24	ngħau ³⁵ jau ⁴⁴ : 24
‘peach’	ts ⁵⁵ ħħua ³¹ : 24	tsən ³⁵ ħən ⁵⁵ : 24	pi ⁴⁴ qwa ⁴² : 24	tsi ⁴⁴ dħħia ³⁵ : 24
‘cherry’	tsi ⁵⁵ ħua ⁴³ pon ⁴³ : 24	tsən ³⁵ va ³³ : 24	pi ⁴⁴ wa ³⁵ : 24	tsi ⁴⁴ pau ⁵⁵ : 24
‘pear’	tsi ⁵⁵ zua ³¹ : 24	tsən ³⁵ ya ⁵⁵ : 24	pi ⁴⁴ za ⁴² : 24	tsi ⁴⁴ zfia ³⁵ : 24
‘walnut’	tsi ⁵⁵ ħħeu ⁴⁴ : 24	tsən ³⁵ ħai ³¹ ħħo ³¹ : 24	pi ³⁵ ħe ²² ħo ²² : 24	tsi ⁴⁴ ħley ⁴⁴ : 24
‘house’	tse ⁵⁵ ħnthax ⁴³ : 24	tse ³⁵ : 24	plu ⁴⁴ : 24	ngħa ³⁵ va ⁵³ : 24
‘barn’	tħħan ⁴³ khu ²⁴ : 24	non ¹¹ : 24	qo ³⁵ ze ²² : 24	ngħa ³⁵ zu ⁵³ : 24
‘lamp’	ten ⁴³ : 24	dən ³³ : 24	qo ³⁵ mlen ¹³ : 24	tau ⁵⁵ : 24
‘door’	qħau ⁵⁵ ħon ³¹ : 24	tiu ⁵⁵ : 24	pe ⁴² ħu ⁴² : 24	a ⁴⁴ dħħia ³⁵ : 24
‘window’	qħau ⁵⁵ ħai ⁴⁴ : 24	kħaj ³⁵ ħon ³⁵ : 24	qħu ⁴⁴ plu ⁴⁴ : 24	bħo ³¹ ħci ⁵⁵ : 24
‘wall’	tħħan ³¹ : 95	ħo ³³ : 15	tcaj ⁴² : 16	a ⁵⁵ dħur ¹¹ : 24

B. Classifiers for massive objects

The first classifier implies the meaning of ‘lump’ and is probably borrowed from the Chinese *tuó 塵* ‘lump’, although in Weining, for example, it has undergone some rhyme transformation. In Kaili, it refers more precisely to something with the shape of a ball.

Table 25: The classifiers for precious materials (‘lump’)

Classifier	Hekou	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Inanimate № 25	ħħo ³¹	ħħo ¹³	dħon ³⁵	Aug	ħħau ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ ħħau ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ ħħau ¹¹
‘lump’				Med	ħħai ¹¹	ħħai ²¹³	tħai ⁵⁵ a ⁴⁴ ħħau ¹¹	ħħai ²¹³ a ¹¹ ħħau ¹¹
Classifieds № 26	---	po ¹³	pu ⁴⁴	Dim	ħħa ¹¹	ħħa ³⁵	tħai ⁵⁵ a ⁴⁴ ħħau ¹¹	ħħai ⁵⁵ a ¹¹ ħħau ¹¹
‘soil, clay’	aq ⁵⁵ : 25	qa ³³ ta ³³ : 25	tur ³⁵ : 26				a ⁴⁴ lħia ³⁵ : 25, 29, 30	
‘mud’	aq ⁵⁵ : 25	qa ³³ ta ³³ : 25	qa ⁴⁴ la ⁴² : 26				au ⁵⁵ : 25	
‘stone’	ze ⁴³ : 25	bo ³⁵ yi ³³ : 25	qo ³⁵ żur ³⁵ : 26				a ⁵⁵ və ⁵⁵ : 25, 29, 30	
‘gold’	ko ⁴³ : 25	tcin ³³ : 25	għe ³³ : 26				ku ⁵⁵ : 25	
‘silver’	na ³¹ : 25	ni ⁵⁵ : 25	non ⁴² : 26				nħie ³⁵ : 25	
‘coal’	ħtħua ²⁴ : 25	ta ³³ ħu ¹¹ : 25	me ²² : 26				a ⁴⁴ lħia ³⁵ ħħu ⁵⁵ : 25	
‘grass’	nħau ³¹ : 1, 8	qa ³³ naj ⁵⁵ : 26	qo ³⁵ dħħu ⁴⁴ : 26				NGU ⁵⁵ : 7, 11, 14	

The Weining classifier tlo⁵⁵ (№ 27) categorises only clouds and its etymology may be more obscure, but it may be borrowed from the Chinese classifier duō 朵.

Table 26: The classifier for clouds

Classifier	<i>Hekou</i>	<i>Kaili</i>	<i>Huayuan</i>	<i>Weining Ahmao</i>				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
<i>Inanimate</i>	Nº 27	---	---	---	Aug	tlo ⁵⁵	tlo ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ tlo ⁴⁴
'lump'				Med	tluai ⁵⁵	tluai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ⁴⁴ tlo ⁴⁴	diai ²¹³ a ⁴⁴ tlo ⁴⁴
Classifieds				Dim	tlua ⁵⁵	tlua ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ tlo ⁴⁴	dia ²¹³ a ⁴⁴ tlo ⁴⁴
'cloud'	hua ⁴³ : 9	te ³³ əu ³³ : 1	to ⁴⁴ tu ⁴⁴ : 8				hau ⁵⁵ po ¹¹ : 27	

Another classifier for bulky items is **ki⁴⁴** implying two closely related meanings: (i) 'pound' (= standard measure for 500 gram), and (ii) 'lump'. Both meanings are attested in Weining, whereas in Hekou and Huayuan only the latter is confirmed. In Kaili a cognate form (**ki³⁵**) exists but with the divergent meaning 'a kind of'.

Table 27: The classifiers for solid materials ('pound')

Nº 28 Classifier	<i>Hekou</i>	<i>Kaili</i>	<i>Huayuan</i>	<i>Weining Ahmao</i>				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
<i>Measure Word</i>	ki ⁴⁴	(ki ³⁵)	tei ⁴²	Aug	ki ⁴⁴	ki ¹¹	ti ⁵⁵ a ¹¹ ki ¹¹	di ³¹ a ⁴⁴ ki ⁴⁴
'lump, pound'				Med	kiai ¹¹	kiai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ¹¹ ki ¹¹	diai ²¹³ a ⁴⁴ ki ⁴⁴
Classifieds				Dim	kia ¹¹	kia ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ ki ¹¹	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ ki ⁴⁴
'gold'	ko ⁴³ : 28	tei ³³ : 28	gje ³³ : 28				ku ⁵⁵ : 28	
'silver'	na ³¹ : 28	ni ⁵⁵ : 28	ŋon ⁴² : 28				nfiie ³⁵ : 28	
'salt'	ŋtse ³⁵ : 28	ci ³⁵ : 28	dzu ⁴⁴ : 28				ntʃo ⁵⁵ : 28	
'meat'	Nqai ³¹ : 28	ŋi ⁵⁵ : 28	ŋa ⁴² : 26, 28, 29				Nofhai ³⁵ : 28	
'sugar'	thaŋ ³¹ : 28	taŋ ³¹ : 28	daŋ ²² : 28				mu ⁵⁵ : 28	

The last pan-Miao classifier in this series is the classifier 'piece' which is realized as **thai²⁴** (Hekou), **lei³¹** (Kaili), **lei⁵⁵** (Huayuan) and **dla⁵³** (Weining). It categorizes a wide range of objects such as solid materials, land, documents, etc.

Table 28: The classifiers for documents ('piece')

Nº 29 Classifier	<i>Hekou</i>	<i>Kaili</i>	<i>Huayuan</i>	<i>Weining Ahmao</i>				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
for documents & 'piece'	thai ²⁴	tei ³¹	lei ⁴²	Aug	dla ⁵³	dlfia ¹¹	ti ⁵⁵ a ³¹ dlfia ³¹	di ³¹ a ⁵⁵ dlfia ³¹
Classifieds				Med	dla ⁵⁵	dlaj ²¹³	tiai ⁵⁵ a ³¹ dlfia ³¹	diai ²¹³ a ³¹ dlfia ³¹
'land'	te ⁴³ : 29	ta ³³ : 29	lu ⁴⁴ : 29	Dim	dla ⁵³	dla ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ dlfia ³¹	dia ⁵⁵ a ³¹ dlfia ³¹
'crops field'	qoŋ ⁴³ lon ⁴⁴ : 29	qe ³³ la ¹³ : 29	san ³³ ndza ⁴⁴ : 58				ti ⁵⁵ : 77	
'gold'	ko ⁴³ : 29	tei ³³ : 29	gje ³³ : 26				qau ⁵⁵ : 77	
'silver'	na ³¹ : 29	ni ⁵⁵ : 29	ŋon ⁴⁴ : 26				ku ⁵⁵ : 28	
'iron'	lou ⁴⁴ : 29	the ⁴⁴ : 29	laŋ ⁴⁴ : 26				nfiie ³⁵ : 28	
'tile'	vua ²¹ : 29	ŋi ¹¹ : 29	wa ¹³ : 24				lau ⁴⁴ : 1	
'bone'	pau ⁴³ tshaŋ ⁴⁴ : 1	po ³⁵ shoŋ ³⁵ : 29	son ³⁵ : 16				va ⁴⁴ : 29	
'meat'	Nqai ³¹ : 29	ŋi ⁵⁵ : 29	ŋa ⁴² : 26, 28, 29				a ⁴⁴ tshau ⁴⁴ : 1	
							NGfai ³⁵ : 28	

'letter'	so ⁵⁵ ; 23	cen ³⁵ ; 29	sen ³⁵ ; 70		mau ⁴⁴ ; 29
'book'	so ⁵⁵ ; 23	tu ³⁵ ; 58	---		ntey ⁵⁵ ; 29
'cloth'	---	to ³³ ; 58	---		ntau ⁵⁵ ; 29
'paper'	nteu ⁵⁵ ; 29	ci ⁴⁴ ; 58	dy ⁴⁴ ; 21		ntey ⁵⁵ tley ⁵⁵ ; 9
'leaf'	mplon ³¹ ; 29	qa ³³ nə ⁵⁵ ; 58	qo ³⁵ nu ⁴² ; 21		a ⁴⁴ ndlifau ³⁵ ; 9

3.2.3.2 Specialized classifiers

The majority of three-dimensional shape classifiers are specialized small-range classifiers. They categorize landscapes (subsection A), granular or drop-shaped entities (B), layered entities (C), places (D), clothes and cloth (E), and frames (F). The last two classifiers are classifiers of FUNCTIONALITY, which, besides ANIMACY and SHAPE, is one of the three parameters that organize the system of Miao classifiers.

A. Classifier for landscape

A classifier for landscape meaning ‘piece’, ‘plot’, or ‘row’ categorizes flat land, mountain chains, crops (implying then the connotation ‘a plot of crops’) and comes out in the Miao languages as **play**¹³ (Hekou), **tcanj**³⁵ (Kaili), **tcanj**³⁵ (Huayuan), and **tlau**⁵⁵ (Weining). The sense of **tcanj**³⁵ in Huayuan has shifted to categorize solid materials and to imply ‘lump, chunk’, rather than to be a classifier for landscape.

Table 29: The classifiers for landscape ('row', 'plot', 'piece')

№ 30 Classifier	Hekou	Kaili (invariable)	Huayuan	Weining Ahmao				
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
'row', 'plot'	play ¹³	tcanj ³⁵	tcanj ³⁵	Aug	tlau ⁵⁵	tlau ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ tlau ⁵⁵	di ³¹ a ⁵⁵ tlau ⁵⁵
'piece'				Med	tlai ⁵⁵	tlai ²¹³	tai ⁵⁵ a ⁴⁴ tlau ⁵⁵	dai ²¹³ a ⁴⁴ tlau ⁵⁵
Classifieds				Dim	tla ⁵⁵	tla ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ tlau ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ tlau ⁵⁵
'cloud'	hua ⁴³ ; 9	te ³³ əu ³² ; 1	to ⁴² tu ⁴⁴ ; 8				hau ⁵⁵ po ¹¹ ; 30	
'land'	te ⁴³ ; 30	da ¹³ ; 30	lu ⁴⁴ ; 29				ti ⁵⁵ ; 30	
'mountain'	ton ⁴³ ; 30	pi ¹¹ ; 24	pi ⁴⁴ q ²² ; 25				tau ⁵⁵ ; 94	
'crops'	qon ⁴³ lon ⁴⁴ ; 30	qəu ³³ la ¹³ ; 30	---				qau ⁵⁵ ; 77	
'barley'	mau ¹³ ; 30	maj ¹¹ ; 30	tcanj ³⁵ me ²² ; 31				ʂau ⁵⁵ ; 77	
'rice'	ŋtʂə ⁴³ ; 24	qa ³³ she ³⁵ ; 30	ndzo ⁵⁴ ; 31				ndlfi ³⁵ ; 77	
'paper'	nteu ⁵⁵ ; 23	ci ⁴⁴ ; 30	dy ⁴⁴ ; 21				ntey ⁵⁵ tley ⁵⁵ ; 9	
'stone'	ze ⁴³ ; 25	bo ³⁵ y ³³ ; 24	qo ³⁵ zui ³⁵ ; 30				a ⁵⁵ və ⁵⁵ ; 25, 29, 30	
'clay'	an ⁵⁵ ; 25	qa ³⁵ ta ³³ ; 24	qa ⁴⁴ la ⁴² ; 30				a ⁴⁴ lha ³⁵ ; 25, 29, 30	

B. Classifier for granular or drop-shaped entities

Three of the four Miao languages have a classifier for granular or drop-shaped entities. In Huayuan, no such classifier is reported, whereas Hekou Hmong exhibits two

classifiers: **ntṣa⁴⁴** (for granular) and **ntçao⁴⁴** (for drop-like entities). The classifiers **niu¹³** (Kaili) and **dlfi³⁵** (Weining) are restricted to granular only; drop-like entities are categorized by a general broad-range classifier.

Table 30: The classifiers for granular and drop-shaped entities

Classifier	Hekou	Kaili (invariable)	Huayuan	Weining Ahmao				
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Nº 31	---	---	---	Aug	dlfi ³⁵	dl ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ dlfi ³⁵	di ³¹ a ⁴⁴ dlfi ³⁵
'granula', 'drop'				Med	dlhai ²¹³	dliai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ⁴⁴ dlfi ³⁵	diai ²¹³ a ⁴⁴ dlfi ³⁵
Nº 32	---	niu ¹³	---	Dim	dlfia ³⁵	dlia ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ dlfi ³⁵	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ dlfi ³⁵
Nº 33	ntṣa ⁴⁴	---	---					
Classifieds	Nº 34	ntçao ⁴⁴	---					
'sand'	gua ⁴³ : 33	qa ³³ sha ⁴⁴ yi ³³ : 32	qo ³⁵ tsa ⁵⁴ : 24				a ⁵⁵ dzfi ¹¹ a ⁵⁵ va ⁵⁵ : 31	
'salt'	ntṣe ⁵⁵ : 33	ci ³⁵ : 32	dzur ⁴⁴ : 24				ntṣa ⁵⁵ : 31	
'seed'	non ⁴³ : 33	niu ³³ : 32	qo ³⁵ nu ³⁵ : 24				tṣauw ⁵⁵ : 31	
'barley'	mau ¹³ : 33	man ¹¹ tcaj ³⁵ : 32	tcaj ³⁵ me ²² : 24				mo ⁵³ : 31	
'bean'	tou ²⁴ : 33	ta ³¹ : 24	nu ⁴⁴ : 24				dau ⁵³ : 31	
'rice'	ntṣa ⁴³ : 24	qa ³³ she ³⁵ : 32	dzo ⁵⁴ : 24				ndlfi ³⁵ : 31	
'sugar'	than ³¹ : 33	tan ³¹ : 32	daj ²² : 24				mu ⁵⁵ : 31	
'money'	tsa ⁵⁵ : 24	pi ⁵⁵ sei ⁵⁵ : 32	tce ⁴² : 24				n̄hie ³⁵ : 31	
'tear'	kua ⁴⁴ mua ¹³ , 34	ou ³³ me ¹³ : 24	u ³⁵ me ³¹ : 24				ka ⁴⁴ ma ³¹ : 24	
'blood'	ntṣhan ⁵⁵ : 34	chian ³⁵ : 24, 32	dzfien ⁴⁴ : 24				ntshauw ⁵⁵ : 24	
'sweat'	fu ³³ : 34	ou ³³ ŋian ⁵³ : 24	u ³³ ŋen ⁵⁴ : 24				ŋghauw ³⁵ aw ⁴⁴ : 24	

C. Classifier for layered entities

A classifier for layered or storeyed entities exists in only two Miao languages: in Kali and in Weining. No confirmation on this classifier could be obtained from Xiong & Cohen (2005) for Hekou; no information for Huayuan is available either.

Table 31: The classifiers for layered or storeyed entities

Classifier	Kaili (invariable)		Weining Ahmao				
			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Inanimate	Nº 35	---	Male-Aug	ti ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ¹¹ ti ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ ti ¹¹
'layer'			Fem-Med	tai ⁵⁵	tai ²¹³	tai ⁵⁵ a ¹¹ ti ¹¹	diai ²¹³ a ¹¹ ti ¹¹
Classifieds	Nº 36	lən ³¹	Child-Dim	tia ⁵⁵	tia ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ ti ¹¹	dia ⁵⁵ a ³¹ ti ¹¹
'soil'		qa ³³ ta ³³ : 36				a ⁴⁴ lha ³⁵ : 35	
'dust'		qa ³³ phan ³³ ta ³³ : 36				hi ⁵⁵ tlau ¹¹ : 35	
'skin'		qa ³³ liu ⁴⁴ : 36				pi ⁴⁴ tey ⁴⁴ : 35	

D. Classifier for places

A classifier for places is reported in two Miao languages as **khai⁵⁵** (Hekou) and **qho⁵⁵** (Weining). In Kaili there is an obvious cognate nominal form **qha⁴⁴**, although it may not be involved as classifier with the sense ‘place’. In Huayuan, the cognate form **qho³⁵** functions as nominal prefix attached to a wide range of nouns; it may not be involved as classifier.

Table 32: The classifiers for places

№ 37 Classifier	Hekou	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Inanimate ‘place’	qhai ⁵⁵	(qha ⁴⁴)	(qho ³⁵)	Aug	qho ⁵⁵	qho ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ qho ⁵⁵	di ³¹ a ⁴⁴ qho ⁵⁵
Classifieds ‘locality’				Med	qhai ⁵⁵	qhai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ⁴⁴ qho ⁵⁵	diai ²¹³ a ⁴⁴ qho ⁵⁵
‘meat’	te ³³ tcheu ⁴⁴ : 37	fan ³³ : 15	qo ³⁵ te ⁴² : 24	Dim	qha ⁵⁵	qha ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ qho ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ qho ⁵⁵
							ti ⁵⁵ tchey ¹¹ : 37	
	Nqai ³¹ : 37	ŋi ⁵⁵ : 29	na ⁴² : 26, 28, 29				NGhai ³⁵ : 28	

The Miao languages exhibit two classifiers meaning ‘side’ or ‘edge’: (i) **saj¹³** (in Hekou) with the related form **sey⁵⁵** (in Weining), and (ii) **phi⁴⁴** (in Kaili). In Kaili, the classifier **saj⁵⁵** appears cognate to the forms in (i), but it has shifted its meaning to ‘layer, stratum’.

Table 33: The classifiers for entities with sides and edges

Classifier	Hekou	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Inanimate ‘side’	saj ¹³	(saj ⁵⁵)	---	Aug	sey ⁵⁵	sey ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ sey ⁴⁴	di ³¹ a ⁴⁴ sey ⁴⁴
‘edge’				Med	§(e)yai ⁵⁵	§(e)yai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ³¹ sey ⁴⁴	diai ²¹³ a ⁴⁴ sey ⁴⁴
Classifieds № 39	---	phi ⁴⁴	---	Dim	§(e)ya ⁵³	§(e)ya ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ sey ⁴⁴	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ sey ⁴⁴
‘field’	te ⁴³ : 38	la ¹³ : 39	lu ⁵⁴ : 29				ti ⁵⁵ : 38	
‘river’	t ¹ e ³¹ : 38	au ³³ : 39	na ³¹ u ³⁵ : 16				dlf ³⁵ : 38	
‘meat’	Nqai ³¹ : 38	ŋi ⁵⁵ : 39	na ⁴² : 26, 28, 29				NGhai ³⁵ : 38	

E. Function: classifier for clothes (and cloth)

Two classifiers categorize clothes and cloth: (i) **phau³³** (Hekou), **phay³³** (Kaili), **phan³³** (Huayuan), and **pho⁵⁵** (Weining); (ii) **tchəu⁴⁴** (Kaili) and **ntan³³** (Huayuan). The sound structure of the two latter forms is different, but they share the property of specifically categorizing ‘skirts’.

Table 34: The classifiers for cloth and clothes

Classifier	<i>Hekou</i>	<i>Kaili</i>	<i>Huayuan</i>	<i>Weining Ahmao</i>				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
<i>Inanimate 'garment'</i>	Nº 40	phau ⁴³	phaj ³³	phaj ³⁵	Aug	pho ⁵⁵	pho ¹¹	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ pho ⁵⁵
				Med	phai ⁵⁵	phai ²¹³	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ pho ⁵⁵	diai ²¹³ a ⁵⁵ pho ⁵⁵
				Dim	pha ³⁵	pha ³⁵	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ pho ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ⁵⁵ pho ⁵⁵
<i>Classifieds</i>	Nº 41	---	tchau ⁴⁴	ntan ³³	---			
	'quilt'	le ⁵⁵ ; 40	tiu ¹¹ ; 40	qho ³⁵ lou ⁴⁴ ; 40			a ⁵⁵ nau ⁵⁵ ntçau ⁴⁴ ; 40	
	'garment'	tshau ⁴⁴ ; 24	u ³⁵ ; 40	x ⁴⁴ ; 41			tsho ⁴⁴ ; 24	
	'skirt'	ta ⁴³ ; 24	khəu ⁵³ ; 41	te ³⁵ ; 41			tie ⁵⁵ ; 93	

F. Function: classifier for frames

In Hekou and Weining, two cognate classifiers for framed entities are attested: **tui²²** (Hekou) and **dzi⁵³** (Weining).

Table 35: The classifiers for frames

Nº 42 Classifier	<i>Huayuan</i>	<i>Weining Ahmao</i>				
	(invariable)	Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
<i>Inanimate for frames</i>	tui ²²	Aug	dzi ⁵³	dzi ¹¹	ti ⁵⁵ a ³¹ dzfi ³¹	di ³¹ a ⁵⁵ dzfi ³¹
		Med	dzai ⁵³	dzai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ³¹ dzfi ³¹	diai ²¹³ a ³¹ dzfi ³¹
		Dim	dza ⁵³	dza ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ dzfi ³¹	dia ⁵⁵ a ³¹ dzfi ³¹
<i>Classifieds</i>						
	'table'	tci ³⁵ pəu ⁵⁵ ; 42			ki ⁴⁴ dʒau ³⁵ ; 42	
	'bed'	təu ⁵⁵ beu ⁴⁴ ; 42			dzfau ³⁵ ; 42	
	'bridge'	kjou ⁵⁵ ; 42			ja ⁵⁵ ; 42	
	'plough'	qo ³⁵ xi ⁴² ; 1			li ⁵⁵ vfau ³¹ ; 42	
	'meat'	na ⁴² ; 26, 28, 29			NGfai ³⁵ ; 42	

3.3 Diverse sortal classifiers attested in one language only

In this section, we group various classifiers that are restricted to one Miao language only. Most of them are of the sortal kind with small ranges of compatible classifieds in each case. Two or three plural/mass classifiers with the broad scope of classifieds also fall into this group.

3.3.1 Hekou Hmong

Among the classifiers that are used only in Hekou Hmong are classifiers for air containers, houses, cloth and garments, etc.

Table 36: Diverse small-range classifiers in Hekou Hmong

Classifier		Classified
№ 43	container for air	tu ⁵⁵ hua ⁴³ ‘cloud’, pan ⁴⁴ ‘air’, etc.
№ 44	for houses	tchan ⁵⁵ tse ⁵⁵ ‘house’, tse ⁵⁵ nthaj ⁴³ ‘multistory building’, tshan ⁴³ khu ²⁴ ‘storehouse’, nkua ³¹ nɔ ¹³ ‘cowhouse’, nkua ³¹ qai ⁴³ ‘henhouse’, etc.
№ 45	for cloth & garment	phau ⁴³ le ⁵⁵ ‘mat’, tṣaq ⁴³ ntsi ⁵⁵ ‘felt rug’, ta ⁴³ ‘skirt’, etc.
№ 46	for matter & topic	ntən ²¹ plou ⁴³ ‘matter, topic’, etc.
№ 47	‘section’	tau ¹³ nton ⁴⁴ ‘wood’, etc.
№ 48	‘noise’	the ⁵⁵ so ⁴³ ‘thunder’
№ 49	‘shower’	sua ²⁴ naŋ ¹³ ‘rain’, mpo ⁴⁴ ‘snow’, leu ¹³ ‘hail’
№ 50	‘ball’, ‘clew’	co ⁵⁵ plou ⁴³ ‘feather’, n̥jau ³¹ ‘grass’, phan ⁴⁴ ‘smoke, exhalation’, etc.
№ 51	‘nest’, ‘clew’	so ⁴³ nt̥sou ²⁴ ‘ant’, mo ⁵⁵ ‘bee’, etc. [so ⁴³ other meanings: ‘arrow’, ‘thunder’]
№ 52	‘breed’	zaŋ ¹³ mi ⁵⁵ mpua ⁴⁴ ‘piglet’, mi ⁵⁵ t̥e ⁵⁵ ‘puppy’, etc.
№ 53	‘nest’	ze ²¹ n̥oŋ ¹³ ‘bird’, qai ⁴³ ‘chicken’, Nqua ⁴³ ‘dove’, tṣua ¹³ ‘mouse’, etc.
№ 54	‘armful’	tṣua ¹³ tee ¹³ nton ⁴⁴ ‘twig’, coŋ ⁴³ ‘bamboo’, n̥jau ³¹ ‘grass’, teu ²¹ ‘firewood’, etc.
№ 55	plural and mass	tcau ⁵⁵ with almost every count and mass nouns (expressing plural or ‘some’)
№ 56	plural and mass	ua ³³ idem

3.3.2 Kaili Qanao

The classifiers restricted to Kaili are classifiers for songs, books, places, tobacco, words, etc.

Table 37: Diverse small-range classifiers in Kaili Qanao

Classifier		Classified
№ 57	for songs	pa ¹³ cha ⁵³ ‘song’, t̥ian ³³ çan ¹³ ‘story’
№ 58	for books	pen ⁵⁵ tu ³⁵ ‘book’
№ 59	for places	pəu ⁴⁴ qha ⁴⁴ ‘place’
№ 60	for cigarettes	tion ⁵⁵ jən ³³ ‘tobacco’
№ 61	for bows and hooks	tiu ⁵⁵ n̥e ³⁵ ‘bow’, nən ⁴⁴ ‘hook’
№ 62	for words	kən ³³ t̥ca ⁵⁵ ‘word of wisdom’
№ 63	‘mouthful’	ha ³⁵ ka ³⁵ ‘rice’, ou ³³ ‘rice’
№ 64	‘nest’	mi ¹¹ qa ³³ te ³³ t̥la ³⁵ ‘dog’
№ 65	‘kind’	tiə ¹¹ ne ⁵⁵ ‘person’
№ 66	plural and mass	tin ³³ with almost every count and mass nouns (expressing plural or ‘some’)

3.3.3 Huayuan Qoxung

Classifiers exclusively in use in Huayuan Qoxung include two classifiers for one-dimensional entities, and a classifier for thread, letters, etc.

Table 38: Diverse small-range classifiers in Huayuan Qoxong

Classifier		Classified
Nº 67	1-dim	du ⁵⁴ qo ³⁵ ŋa ³¹ ‘big river’
Nº 68	1-dim	ŋu ⁴² qo ³⁵ la ⁵⁴ ‘cord’
Nº 69	for threads	çi ³⁵ qo ³⁵ tsei ⁴² ‘thread’
Nº 70	for letters	hon ⁴⁴ sən ³⁵ ‘letter’
Nº 71	for matter & topic	kjan ¹³ si ³⁵ ‘matter, topic’, etc.
Nº 72	‘form, body’	tçw ⁴⁴ nɣ ⁵⁵ ta ³³ ‘carcass’; zo ¹³ ‘strength’
Nº 73	‘knob’	pa ³⁵ qa ³⁵ ki ³⁵ nu ³⁵ ‘mucus’
Nº 74	‘(cow) pat’	tçø ¹¹ qa ³⁵ zu ¹¹ ‘dung’
Nº 75	‘pill’	hu ³³ ñga ³⁵ ‘medicine’

3.3.4 Weining Ahmao

A number of classifiers are only reported in Ahmao. These are classifiers for torches and classifiers meaning ‘piece’, ‘block’, etc.

Table 39: Diverse small-range classifiers in Weining Ahmao

	Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef	Classified
Nº 76 Classifier <i>Functional for torches</i>	Male-Aug	ja <u>w</u> ⁵⁵	ja <u>w</u> ¹¹	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ ja <u>w</u> ⁵⁵	di ³¹ a ⁵⁵ ja <u>w</u> ⁵⁵	tau ⁵⁵ ‘torch’
	Fem-Med	jai ⁵⁵	jai ²¹³	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ ja <u>w</u> ⁵⁵	dia ²¹³ a ¹¹ ja <u>w</u> ⁵⁵	
	Child-Dim	ja ⁵⁵	ja ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ ja <u>w</u> ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ³¹ ja <u>w</u> ⁵⁵	
Nº 77 Classifier <i>Landscape 'piece, plot'</i>	Male-Aug	tçø ⁵⁵	tçø ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ tçø ⁵⁵	di ³¹ a ⁴⁴ tçø ⁵⁵	ti ⁵⁵ ‘land’
	Fem-Med	tçai ⁵⁵	tçuai ²¹³	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ tçø ⁵⁵	dia ²¹³ a ⁴⁴ tçø ⁵⁵	
	Child-Dim	tçø ⁵⁵	tçua ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ tçø ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ tçø ⁵⁵	
Nº 78 Classifier <i>Inanimate 'block', 'group'</i>	Male-Aug	gau ⁵³	gfia <u>w</u> ¹¹	ti ⁵⁵ a ³¹ gfia <u>w</u> ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ gfia <u>w</u> ¹¹	tur ⁵⁵ nu ⁵⁵ ‘people’,
	Fem-Med	gai ⁵³	guai ²¹³	tia ⁵⁵ a ³¹ gfia ³¹	dia ²¹³ a ³¹ gfia ³¹	ngfia ³⁵ va ⁵³ ‘house’,
	Child-Dim	ga ⁵³	gua ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ gfia ³¹	dia ⁵⁵ a ³¹ gfia ³¹	n.tci ⁵⁵ ‘mushroom’
Nº 79 Classifier <i>Inanimate 'clump'</i>	Male-Aug	tey ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ¹¹ tey ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ tey ¹¹	qa ⁵⁵ nfiu ³⁵ ‘dung’
	Fem-Med	tui ¹¹	tui ²¹³	tia ⁵⁵ a ¹¹ tey ¹¹	dia ²¹³ a ¹¹ tey ¹¹	
	Child-Dim	tya ¹¹	tya ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ tey ¹¹	dia ⁵⁵ a ³¹ tey ¹¹	
Nº 80 Classifier <i>Inanimate 'bunch'</i>	Male-Aug	qai ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ¹¹ qai ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ qai ¹¹	so ⁵⁵ ‘money’,
	Fem-Med	qai ¹¹	qai ²¹³	tia ⁵⁵ a ¹¹ qai ¹¹	dia ²¹³ a ¹¹ qai ¹¹	hau ⁵⁵ po ¹¹ ‘cloud’
	Child-Dim	qa ¹¹	qaia ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ qai ¹¹	dia ⁵⁵ a ¹¹ qai ¹¹	
Nº 81 Classifier <i>Inanimate 'bundle'</i>	Male-Aug	tsau ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ¹¹ tsau ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ tsau ¹¹	døy ⁴⁴ ‘firewood’,
	Fem-Med	tsuai ¹¹	tsuai ²¹³	tia ⁵⁵ a ¹¹ tsau ¹¹	dia ²¹³ a ⁵⁵ tsau ¹¹	NGU ⁵⁵ ‘grass’,
	Child-Dim	tsua ¹¹	tsua ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ tsau ¹¹	dia ⁵⁵ a ⁵⁵ tsau ¹¹	a ⁵⁵ nau ⁵⁵ sau ⁵⁵ ‘wheat straw’
Nº 82 Classifier <i>Measure Word 'backload'</i>	Male-Aug	nja <u>w</u> ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ¹¹ nja <u>w</u> ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ nja <u>w</u> ¹¹	døy ⁴⁴ ‘firewood’
	Fem-Med	njai ¹¹	njai ²¹³	tia ⁵⁵ a ¹¹ nja <u>w</u> ¹¹	dia ²¹³ a ¹¹ nja <u>w</u> ¹¹	
	Child-Dim	nja ¹¹	nja ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ nja <u>w</u> ¹¹	dia ⁵⁵ a ¹¹ nja <u>w</u> ¹¹	

3.4 Mixed nominal and verbal classifiers

A number of nouns may be interpreted as physical entities and as events. Weather phenomena like ‘rain’ may be viewed as entities with matter and as happenings. A small number of mixed (= nominal and verbal) classifiers such as ‘shower’ and ‘draught’ categorize these experiences. For more information on these double-function classifiers, see Gerner (2009b). The classifier ‘shower’ is realized as **kau⁴³/kan⁵⁵** in Hekou, Kaili, and Huayuan, although appearing as **zo⁵³** in Weining.

Table 40: The classifiers for precipitation (weather)

Classifier	Hekou	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
<i>Weather</i> ‘shower’	Nº 83	---	---	---	Aug	zo ⁵³	zo ³¹	ti ⁵⁵ a ¹¹ zo ³¹
				Med	zuai ⁵⁵	zuai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ¹¹ zo ³¹	diai ²¹³ a ⁴⁴ zo ³¹
				Dim	zua ⁵³	zua ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ zo ³¹	dia ⁵⁵ a ⁴⁴ zo ³¹
Classifieds	Nº 84	kau ⁴³	kan ⁵⁵	kan ³⁵	---			
‘rain’		nap ¹³ ; 84	nop ¹³ ; 84	nop ³¹ ; 84			nau ⁵³ ; 83	
‘snow’		mpo ⁴⁴ ; 84	pe ⁴⁴ ; 84	mpo <u>54</u> ; 84			mpu ⁴⁴ ; 83	
‘hail’		leu ¹³ ; 84	ho ³³ liu ¹¹ ; 84	sa ⁴⁴ ; 84			nau ⁵³ tley ⁵⁵ ; 83	
‘ice’		tou ³³ ; 84	tiu ⁵³ ; 84	kje ⁴⁴ ; 84			tlau ¹¹ ; 83	

In Hekou and Weining, two genetically unrelated classifiers for ‘wind’ are reported. They imply the meaning of ‘draught’: **pau¹¹** (Weining) and **ntu¹³** (Hekou).

Table 41: The classifiers for wind

Classifier	Hekou	Weining Ahmao				
	(invariable)	Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
<i>Weather</i> ‘draught’	Nº 85	---	Aug	pau ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ¹¹ pau ¹¹
		Med	pai ¹¹	pai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ¹¹ pau ¹¹	diai ²¹³ a ¹¹ pau ¹¹
		Dim	pa ¹¹	pa ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ pau ¹¹	dia ⁵⁵ a ¹¹ pau ¹¹
Classifieds	Nº 86	ntu ¹³	---			tca ⁴⁴ ; 85
‘wind’		teua ⁴⁴ ; 86				

3.5 Mensural classifiers: collectivizers and partitioners

A large number of collectivizers and partitioners are attested across Miao languages. To start with, in three of the four languages surveyed a plural quantifier is reported.

Table 42: The plural and mass classifiers

№ 87 Classifier	Hekou	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao		
	(invariable)			Register	Plural Definite	Plural Indefinite
Collectivizer plural and mass	te ³¹	to ¹¹	---	Male-Aug	ti ⁵⁵	di ³¹
Classifieds				Fem-Med	tiai ⁵⁵	diai ²¹³
'person'	tua ⁴³ nen ¹³ : 87	ne ⁵⁵ : 87	ne ⁴² : 87	Child-Dim	tia ⁵⁵	dia ⁵⁵
'water'	t ¹ e ³¹ : 87	əu ³³ : 87	u ³⁵ : 24		tu ⁵⁵ nur ⁵⁵ : 87	au ⁵⁵ : 87
(...)	(...)	(...)	(...)			(...)

Three collectivizers corresponding to 'group' are attested in the Miao languages:

- (i) **phu⁴³** (Hekou) and **phi³⁵** (Kaili); (ii) **khu³³** (Kaili); (iii) **pan³⁵** (Huayuan).

Table 43: The collectivising classifiers ('group')

Classifier	Hekou	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao	
	(invariable)				
Collectivizer 'group'	№ 88	phu ⁴³	phi ³⁵	---	---
	№ 89	---	khu ³³	---	---
Classifieds	№ 90	---	---	pan ⁴⁴	---
'man'	zeu ¹³ : 88	ne ⁵⁵ : 88	qo ³⁵ ni ⁵⁴ : 90	a ⁵⁵ zey ⁵³ : 78, 87	
'ox'	n.o ³¹ : 88	lio ³⁵ : 89	ta ³⁵ zu ²² : 91	n.ku ³⁵ : 87	
'ghost'	t ¹ an ⁴³ : 88	t ¹ an ³³ : 89	ta ³⁵ qwen ³⁵ : 90	pi ⁵⁵ lau ⁵⁵ : 87	

Another collectivizer has cognate relatives in three of the surveyed Miao languages, though with slightly divergent meaning: **tsha⁴⁴** 'some' (in Hekou), **ntsha⁴⁴** 'group' (in Huayuan), **ntsha¹¹** 'group, bunch'. Each collectivizer is compatible with a large range of nouns.

Table 44: The collectivising classifiers ('bunch, collection')

№ 91 Classifier	Hekou	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Collectivizer 'group, bunch'	tsha ⁴⁴	---	ndzha ⁵⁴	Aug	ntsha ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ¹¹ ntsha ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ ntsha ¹¹
				Med	ntshai ¹¹	ntshai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ¹¹ ntsha ¹¹	diai ²¹³ a ¹¹ ntsha ¹¹
Classifieds				Dim	ntsha ¹¹	ntsha ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ ntsha ¹¹	dia ⁵⁵ a ¹¹ ntsha ¹¹

Across the Miao group, two classifiers with the meaning 'pair' exist. The classifiers **neu²⁴** (Hekou) and **ŋkey⁵³** (Weining), in addition to implying 'pair', turn out to be classifiers of skirts. The cognate form **niu³¹** 'pair' in Kaili only categorizes entities that occur in pairs (such as certain body parts like hand, etc.), whereas there is a non-cognate classifier **pon¹¹** 'pair' that occurs in combination with other non-dual

nouns. The classifier **kou¹¹/ho⁴⁴** ‘pair’ in Huayuan compounds with dual and non-dual nouns, though excluding dual clothing items like shoes or sleeves where it projects the classifier **ŋon¹¹** ‘pair’. This last classifier is identical in sound to the animate classifier **№ 2 ŋon²²**.

Table 45: The classifiers for pairs

Classifier	Hekou	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Collectivizer № 92 ‘pair’	ŋkeu ²⁴	niu ³¹	kou ¹¹ /ho ⁴⁴	Aug	ŋkey ⁵³	ŋgey ³¹	ti ⁵⁵ a ³¹ ŋgey ³¹	di ³¹ a ⁵⁵ ŋgfey ³¹
Classifieds № 93	---	pon ¹¹	ŋon ²²	Med	ŋkai ⁵³	ŋgai ²¹³	tia ⁵⁵ a ³¹ ŋgey ³¹	dia ²¹³ a ³¹ ŋgfey ³¹
‘foot’	ko ⁴⁴ teu ⁴⁴ ; 5	lo ³³ ; 92	ɿao ³³ ; 92	Dim	ŋkyā ⁵³	ŋgey ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ ŋgey ³¹	dia ⁵⁵ a ³¹ ŋgfey ³¹
‘hand’	te ²¹ ; 5	pi ¹¹ ; 92	tou ¹¹ ; 92					
‘eye’	qhau ⁵⁵ mua ¹³ ; 92	nion ¹³ me ¹³ ; 92	le ³³ qəu ³³ ; 92					
‘ear’	qhau ⁵⁵ ŋtse ³¹ ; 92	qa ³³ nei ⁵⁵ ; 92	tuj ⁴² mlu ⁴² ; 92					
‘wing’	kou ³¹ ti ³³ ; 92	qa ³³ ta ⁵³ ; 92	pi ³⁵ tei ³⁵ ; 92					
‘shoe’	khau ⁴⁴ ; 92	ha ³³ ; 92	cao ⁴⁴ ; 93					
‘sleeve’	te ²¹ tshau ⁴⁴ ; 5	qa ³³ mu ¹¹ u ³⁵ ; 92	qao ³³ top ¹¹ ; 93					
‘skirt’	ta ⁴³ ; te ¹³ ; 92	qhu ⁵³ ; 41	tan ³³ ; 41					
‘person’	tua ⁴³ nen ¹³ ; 92	ne ⁵⁵ ; 93	ne ⁵⁵ ; 92					
‘ox’	no ³¹ ; 92	lio ³⁵ ; 93	zu ¹¹ ; 92					
‘table’	ton ³¹ ; 24	ta ⁵⁵ ; 93	tci ³⁵ pau ⁵⁵ ; 92					

Two other classifiers imply the meaning of ‘row, sequence’ and may co-occur with concrete noun entities such as ‘mountain’ or with abstract entities like ‘story’. The first **ŋkhə¹¹** is regionally restricted to Weining, whereas the other is attested as **zaŋ³¹** in Hekou, **yon³³** in Kaili and **za¹¹** in Huayuan.

Table 46: The collectivising classifiers (‘sequence, row’)

Classifier	Hekou	Kaili	Huayuan	Weining Ahmao				
	(invariable)			Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Collectivizer № 94 ‘row’, ‘sequence’	---	---	---	Aug	ŋkhə ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ ŋkhə ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ ŋkhə ¹¹
Classifieds № 95	zaŋ ³¹	yon ³³	za ²²	Med	ŋkhai ¹¹	ŋkhai ²¹³	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ ŋkhə ¹¹	dial ²¹³ a ¹¹ ŋkhə ¹¹
‘table’	ton ⁴³ ; 24	ta ⁵⁵ ; 95	tci ⁴⁴ pe ⁴² ; 95	Dim	ŋkha ¹¹	ŋkha ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁴⁴ ŋkhə ¹¹	dia ⁵⁵ a ¹¹ ŋkhə ¹¹
‘wall’	tshan ³¹ ; 95	ho ³³ ; 15	tcan ⁴² ; 16					
‘mountain’	ton ⁴³ ; 95	pi ¹¹ ; 95	pi ⁴⁴ q ²² ; 24					
‘tooth’	kou ²¹ ŋa ⁵⁵ ; 95	ŋi ³⁵ ; 95	qo ³⁵ ce ⁴⁴ ; 97					
‘story’	lo ²¹ ŋhua ²¹ ; 95	qa ³³ tceu ³⁵ qo ⁴⁴ ; 95	qo ⁵⁴ ; 24					
‘proverb’	lo ²¹ pan ³¹ ; 101	---	tu ⁵⁴ qo ⁵⁴ ; 95					
‘riddle’	mi ²⁴ tsi ⁵⁵ ; 95	---	---					
‘song’	ŋou ³¹ ; 95	ca ⁵³ ; 95	sa ⁴⁴ ; 95					

One additional classifier implying ‘row’ and ‘cluster’ categorizes different kinds of fruit and is realized in only two Miao languages as **kɔŋ⁵³** (Kaili) and **nqhau¹¹** (Weining).

Table 47: The collectivising classifiers (‘row, cluster’)

№ 96 Classifier	Kaili (invariable)	Weining Ahmao				
	Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef	
<i>Collectivizer</i> ‘row, cluster’	kɔŋ ⁵³	Aug	Nqhau ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ¹¹ Nqhau ¹¹	di ³¹ a ⁵⁵ Nqhau ¹¹
		Med	Nqhai ¹¹	Nqhai ²¹³	tia ⁵⁵ a ¹¹ Nqhau ¹¹	dia ²¹³ a ¹¹ Nqhau ¹¹
<i>Classifieds</i>		Dim	Nqha ¹¹	Nqha ³⁵	tia ⁵⁵ a ¹¹ Nqhau ¹¹	dia ⁵⁵ a ¹¹ Nqhau ¹¹
‘grape’	tsən ³⁵ qe ³⁵ : 96			tsi ⁵⁵ a ⁵⁵ ma ⁵³ nfiu ³⁵ tsi ⁵⁵ a ⁵⁵ ma ⁵³ nfiu ¹¹ : 96		
‘fruit’	tsən ³⁵ : 96				tsi ⁵⁵ : 96	
‘tooth’	mi ³⁵ : 96				nie ⁵⁵ : 96	

The last mensural classifiers in this section are the collectivising classifiers **peu¹³** (Hekou), **pə⁴⁴** (Kaili), **plu⁵⁵** (Huayuan) and **bey⁵³** (Weining). For the inflections of the Weining classifier **bey⁵³**, it is important to note that only for the augmentative are the definite and indefinite forms distinguished through breathy voice.

Table 48: The collectivising classifiers (‘heap, row’)

№ 97 Classifier	Hekou	Kaili (invariable)	Huayuan	Weining Ahmao			
	Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef		
<i>Partitioner</i> ‘heap’, ‘row’	peu ¹³	pə ⁴⁴	plu ⁵⁵	Aug	bey ⁵³ b'fey ¹¹	ti ⁵⁵ a ³¹ b'fey ³¹	di ³¹ a ⁵⁵ b'fey ³¹
				Med	bai ⁵³ bai ²¹³	tia ⁵⁵ a ³¹ b'fey ³¹	dia ²¹³ a ³¹ b'fey ³¹
<i>Classifieds</i>				Dim	ba ⁵³ ba ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ b'fey ³¹	dia ⁵⁵ a ³¹ b'fey ³¹
‘dung’	---	qa ³³ : 97	qa ³³ zu ¹¹ : 74			tchi ⁵⁵ : 97	
‘mud’	an ⁵⁵ : 97	qa ³³ ta ³³ : 97				a ⁴⁴ lħa ³⁵ : 97	
‘sand’	sua ⁴³ : 97	qa ³³ sha ⁴⁴ y ³³ : 97	qo ³⁵ tsha ⁵⁴ : 97			a ⁵⁵ dzħi ¹¹ a ⁵⁵ v ⁵⁵ : 97	
‘coal’	ntsa ²⁴ : 97	ta ³³ tu ⁵³ : 97				a ⁴⁴ ħħa ³⁵ tlu ⁵⁵ : 97	
‘wood’	nton ⁴⁴ : 97	ta ⁴⁴ : 97				ntau ⁴⁴ : 97	
‘chaff’	sua ⁴⁴ : 97	qa ³³ fha ⁴⁴ : 97				hi ⁵⁵ bħau ¹¹ : 97	
‘grape’	tsi ⁵⁵ qa ⁵⁵ : 97	tsən ³⁵ qe ³⁵ : 97				tsi ⁵⁵ a ⁵⁵ ma ⁵³ nfiu ³⁵ tsi ⁵⁵ a ⁵⁵ ma ⁵³ nfiu ¹¹ : 96	
‘fruit’	tsi ⁵⁵ : 97	tsən ³⁵ : 97				tsi ⁵⁵ : 96	
‘tooth’	kou ²¹ na ⁵⁵ : 97	mi ³⁵ : 97				nie ⁵⁵ : 96	
‘leaf’	mplon ³¹ : 97	qa ³³ na ⁵⁵ : 97				a ⁴⁴ ndlħau ³⁵ : 97	
‘maggot’	kaj ⁵⁵ mau ¹³ : 97	kaj ⁴⁴ : 97				kau ⁵⁵ kau ¹¹ : 97	

3.6 Mensural classifiers: standard measures

Standard measures are measures that are socially recognized and have a precise value. They are measures of length, time, weight, volume, etc. In the Miao languages measure words are borrowed from Chinese in a long history of social interaction. It is interesting to note that the measure words have been integrated into the Miao sound

systems. Below is the example of ‘litre’, which originates from Chinese *shēng* 升.

Table 49: The measure word ‘litre’

Nº 98 Classifier	Hekou	Kaili (invariable)	Huayuan	Weining Ahmao				
Measure Word ‘litre’	sən ⁴⁴	chən ³³	can ⁴⁴	Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Classifieds				Male-Aug	sə ⁵⁵	sə ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ⁵⁵ sə ⁵⁵	di ³¹ a ⁵⁵ sə ⁵⁵
‘seed’	non ⁴³ : 98	ŋiu ³³ : 98	qo ³⁵ ŋu ³³ : 98	Fem-Med	siai ¹¹	siai ²¹³	tai ⁵⁵ a ⁵⁵ sə ⁵⁵	diai ²¹³ a ¹¹ sə ⁵⁵
‘water’	tłe ³¹ : 98	əu ³³ : 98	---	Child-Dim	sia ¹¹	sia ³⁵	tia ⁵⁵ a ⁵⁵ sə ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ¹¹ sə ⁵⁵

3.7 Mensural classifiers: non-standard measures

The set of non-standard measures is open, since many entities can be transformed into containers of some other object. Non-standard measures share the property of being vague and not socially recognized. Below, a small number of frequently used non-standard measure words are listed. To start with, the measure words ‘bowl’ and ‘cup’ have two exponents in the Miao languages: (i) **kħau⁴³** (Hekou) or **kħo⁵⁵** (Weining), (ii) the other cognate root is **nti²⁴** (Hekou), **ti³⁵** (Kaili), and **te⁵³** (Huayuan). In Hekou, only the classifier **kħau⁴³** means ‘cup’, whereas **nti²⁴** implies ‘bowl’—two senses that are conflated in the measure words of other Miao languages. In Weining, the measure word **kħo⁵⁵** may be declined in twelve forms, which is a property not shared by most other non-standard measures.

Table 50: The measure words ‘cup’, ‘bowl’

Classifier	Hekou	Kaili (invariable)	Huayuan	Weining Ahmao					
Measure Word	Nº 99	kħau ⁴³	---	---	Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
‘cup, bowl’		nti ²⁴	ti ³⁵	te ⁵³	Aug	kħo ⁵⁵	kħo ⁴⁴	ti ⁵⁵ a ¹¹ kħo ⁵⁵	di ³¹ a ⁵⁵ kħo ⁵⁵
Classifieds	Nº 100	mau ⁵⁵ : 100	ka ³⁵ : 100	ħfie ⁵³ : 100	Med	kħuai ⁵⁵	kħuai ²¹³	tai ⁵⁵ a ³¹ kħo ⁵⁵	diai ²¹³ a ³¹ kħo ⁵⁵
‘food’		tħe ³¹ : 99	əu ³³ : 100	u ³⁵ : 100	Dim	kħua ⁵⁵	kħua ⁵⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ kħo ⁵⁵	dia ⁵⁵ a ³¹ kħo ⁵⁵
‘water’		kua ⁴⁴ : 99	əu ³³ tsa ¹³ : 100	u ³⁵ kja ⁴⁴ : 100				va ¹¹ : 100	
‘soup’		tħhua ³¹ : 99	tcil ¹¹ : 100	ki ²² : 100				au ⁵⁵ : 100	
‘tea’								ka ⁴⁴ ka ⁴⁴ : 100	
								ka ⁴⁴ tcis ⁵⁵ dħu ¹¹ : 100	

The noun **lo⁴⁴/lo¹¹** ‘mouth’ appears as non-standard measure word for speech in three of the four Miao languages surveyed. In Huayuan, the corresponding (non-cognate) form for ‘mouth’ is **ndao⁴⁴**.

Table 51: The measure word ‘mouth’ (for spoken words)

Classifier	Hekou	Kaili (invariable)	Huayuan	Weining Ahmao				
				Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Measure Word ‘mouth’	Nº 101	lo ⁴⁴	lo ⁴⁴	---	Aug	lo ¹¹	---	ti ⁵⁵ a ⁴⁴ lo ⁴⁴
				Med	lai ¹¹	lai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ⁴⁴ lo ⁴⁴	diai ²¹³ a ⁴⁴ lo ⁴⁴
Classifieds	Nº 102	---	---	do ⁵⁴	---	Dim	la ¹¹	la ³⁵
‘word, language’		lo ²¹ :101	shei ³⁵ :101	tu ⁵⁴ :102			ti ⁵⁵ a ⁴⁴ lo ⁴⁴	lu ⁴⁴ : 101
‘proverb’		lo ²¹ pan ³¹ :101	---	tu ⁵⁴ qo ⁵⁴ tu ⁵⁴ zo ³¹ :102			lu ⁴⁴ ndz̫ia ¹¹ , 101	
‘song’		ŋou ³¹ :95	ca ⁵³ :95	sa ⁴⁴ :95			ŋgfau ³⁵ : 101	

The last classifier in this series implies the meaning ‘handful of’ and has cognate exponents in two Miao languages: **thia³³** (Kaili) and **ntsai⁵³** (Weining).

Table 52: The measure word ‘handful’

Nº 103 Classifier	Kaili (invariable)	Weining Ahmao				
		Register	Sg-def	Sg-indef	Pl-def	Pl-indef
Measure Word ‘handful’	thia ³³	Male-Aug	ntsai ⁵³	ndzfai ¹¹	ti ⁵⁵ a ³¹ ndzfai ³¹	di ³¹ a ⁵⁵ ndzfai ³¹
Classifieds		Fem-Med	ntsai ²¹³	ndzfai ²¹³	tiai ⁵⁵ a ³¹ ndzfai ¹³	diai ²¹³ a ³¹ ndzfai ³¹
‘oats’	man ¹¹ qa ³³ dli ³⁵ : 24	Child-Dim	ntsa ³⁵	ndzfia ³⁵	tia ⁵⁵ a ³¹ ndzfai ¹³	dia ⁵⁵ a ³¹ ndzfai ³¹
‘vegetable’	yo ³³ : 103				ṣə ⁴⁴ ṣə ⁵⁵ : 103	
					zau ⁵⁵ : 103	

4. Conclusion

In this paper we have described the system of inflectional classifiers in Weining Ahmao, a Miao language spoken in western Guizhou Province of the PRC. Ahmao distinguishes for most classifiers a paradigm of twelve forms encoding size values (augmentative/medial/diminutive) and the gender or age of the speaker in terms of male/female/child. This complex system can be best understood as a product of grammaticalization resulting from the merger of two size/gender prefixes with various classifiers of the system.

Appendix: The four Miao languages surveyed

Internationally, the better known appellation for the Miao group is Hmong or Hmongic. Westerners' acquaintance with this Southeast Asian people derives primarily from the Indo-Chinese wars, in the aftermath of which more than 100,000 Hmong fled to the United States, France, and Australia. The homeland of this group is southwestern China, from which migration started in the eighteenth century to neighbouring Thailand, Laos, Vietnam, and Burma. In the 2000 census, more than 8 million Miao were reckoned to be scattered over southwestern China. In the Chinese linguistic tradition, three 'dialects' (方言) of the Miao 'language' (苗語) have been distinguished: Western, Central, and Eastern (F. Wang 1985, Niederer 1998). These dialects would correspond to the concept of language in the Western tradition if the vague notion of intelligibility was taken as a criterion. Using available sources, Niederer retrieved phonological material from 71 Miao varieties (Niederer 1998:298). Taking intelligibility as the base we would estimate that there are perhaps as many as 100 Miao languages in Southeast Asia. In fact, taking intelligibility alone as the criterion we would estimate that there are perhaps 100 Miao languages in southwestern China.

Table 53: Background information on the Miao languages cited

<i>Language</i>	<i>Branch</i>	<i>Location</i>	<i>Number of speakers</i>
① Hekou Hmong	Western	China/Yunnan/Honghe (Hekou...)	ca. 500,000
② Kaili Hmu-Qanao	Central	China/Guizhou/Kaili (Kaili...)	total ca. 1,800,000
③ Huayuan Qoxung	Eastern	China/Hunan/Xiangxi (Huayuan...)	ca. 50,000
④ Weining Ahmao	Between Central/Western	China/Guizhou/Bijie (Weining...)	ca. 350,000

References

- Aikhenvald, Alexandra Y. 2000. *Classifier: A Typology of Noun Categorization Devices*. Oxford & New York: Oxford University Press.
- Bisang, Walter. 1993. Classifiers, quantifiers and class nouns in Hmong. *Studies in Language* 17.1:1-51.
- Bisang, Walter. 1996. Areal typology and grammaticalization. *Studies in Language* 20.3:519-597.
- Bisang, Walter. 1999. Classifiers in East and Southeast Asian languages: counting and beyond. *Numeral Types and Changes Worldwide*, ed. by Jadranka Gvozdanović, 113-185. Berlin & New York: Mouton de Gruyter.
- Bisang, Walter. 2002. Classification and the evolution of grammatical structures: a universal perspective. *Sprachtypologie und Universalienforschung (STUF)* 55.3: 289-308.
- Diessel, Holger. 1999. *Demonstratives: Form, Function, and Grammaticalization*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.
- Gerner, Matthias. 2006. Noun classifiers in Kam and Chinese Kam-Tai languages: their morphosyntax, semantics and history. *Journal of Chinese Linguistics* 34.2:237-305.
- Gerner, Matthias. 2009a. Deictic features of demonstratives: a typological survey with special reference to the Miao group. *Canadian Journal of Linguistics* 54.1:43-90.
- Gerner, Matthias. 2009b. Instruments as verb classifiers in Kam (Dong). *Linguistics* 47.3:697-742.
- Gerner, Matthias. (forthcoming). Verb classifiers in East Asia. To be published in *Worldwide Verb Classification*, ed. by William McGregor, Eva Schultze-Berndt & Thekla Wiebusch. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Gerner, Matthias, and Walter Bisang. 2009. Inflectional classifiers in Weining Ahmao: mirror of the history of a people. *Folia Linguistica Historica* 30.1:183-218.
- Greenberg, Joseph H. 1974. Numeral classifiers and substantival number: problems in the genesis of a linguistic type. *Proceedings of the 11th International Congress of Linguists*, 17-37. Bologna, Italy.
- Li, Charles N., and Sandra A. Thompson. 1981. *Mandarin Chinese: A Functional Reference Grammar*. Berkeley: University of California Press.
- Matthews, Stephen, and Virginia Yip. 1994. *Cantonese: A Comprehensive Grammar*. London & New York: Routledge.
- Mottin, Jean. 1981. *Contes et légendes Hmong Blanc*. Bangkok: Don Bosco Press.
- Niederer, Barbara. 1998. *Les langues Hmong-Mjen (Miǎo-Yáo): Phonologie historique*. München: LINCOM Europa.

- Wang, Deguang. 1986. Weining Miaoyu huayu cailiao [Language material in the Weining dialect of the Miao language]. *Minzu Yuwen* 1986.3:69-80.
- Wang, Deguang. 1987. Guizhou Weining Miaoyu liangci shiyi [Additional remarks on the classifiers of the Miao language in Weining, Guizhou province]. *Minzu Yuwen* 1987.5:36-38.
- Wang, Fushi. 1957. Guizhou Weining Miaoyu liangci [The classifier in the Weining dialect of the Miao language]. *Yuyan Yanjiu* 2:75-121.
- Wang, Fushi. 1972. The classifier in the Weining dialect of the Miao language in Kweichou. *Miao and Yao Linguistic Studies: Selected Articles in Chinese* (translated by Yü-hung Chang & Kwo-ray Chu), ed. by Herbert C. Purnell, 111-185. Ithaca: Cornell University.
- Wang, Fushi. 1985. *Miaoyu Jianzhi [An Outline Grammar of Miao]*. Beijing: Nationalities Press.
- Xiong, Yuyou, and Diana Cohen. 2005. *Miao-Han-Ying Xuexi Shouce [Student's Practical Miao-Chinese-English Handbook]*. Kunming: Yunnan Nationalities Publishing House.

[Received 3 December 2009; revised 22 March 2010; accepted 15 April 2010]

Matthias Gerner
Department of Chinese, Translation & Linguistics
B 7704 Academic Building
City University of Hong Kong
83 Tat Chee Avenue
Kowloon, Hong Kong SAR, China
mgerner@cityu.edu.hk

Walter Bisang
Institut für Allgemeine und Vergleichende Sprachwissenschaft
Universität Mainz FB 14.2
Jakob Welder-Weg 18
D-55099 Mainz
Germany
wbisang@mail.uni-mainz.de

在孤立型語言中的屈折量詞： 威寧苗語的稀有現象

馬嘉思

香港城市大學

Walter Bisang

德國美因茲大學

本文分析了在孤立型語言中少見的量詞系統。威寧苗語是中國貴州西部苗瑤語系中的一種語言，每個量詞可有十二種屈折變化的形式，在亞洲其他的孤立型語言中沒有這種現象，包括其他苗語也不存在這種現象，除威寧苗語外，其他語言的每個量詞只是一個單獨的詞，不能有屈折變化。本文著重從共時語音、語義、語用及句法結構的角度分析了威寧苗語的量詞系統。並在文章附錄列出了三種苗語和威寧苗語對應關係的量詞。

關鍵詞：屈折量詞，大小量詞，索引，威寧苗語